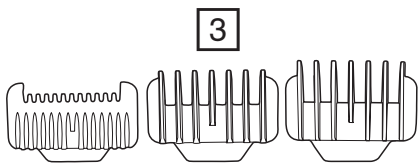


REMINGTON®

EST. NEW YORK 1937

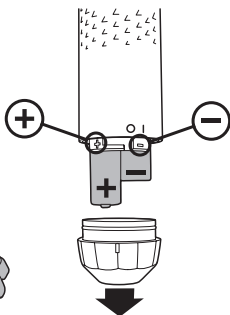
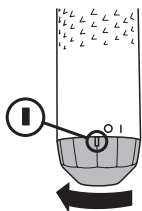


**Omniblade
HG1000**

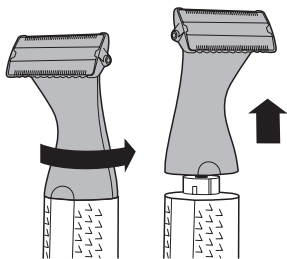
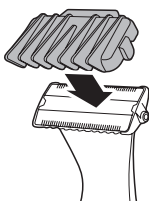


A

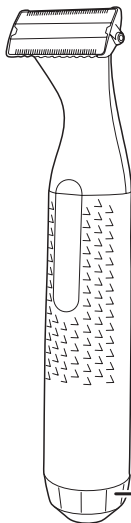
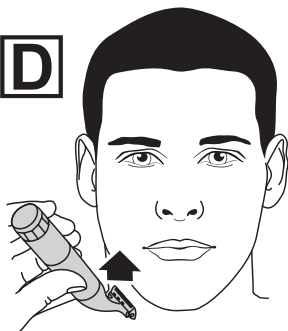
B



C



D



1 **2**

Thank you for buying your new Remington® product. Please read these instructions carefully and keep them safe. Remove all packaging before use.

IMPORTANT SAFEGUARDS

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and cable out of reach of children under 8 years.

 Suitable for use in a bath or shower.

- Do not use attachments other than those we supply.
- Do not use the appliance if it is damaged or malfunctions.
- This appliance is not intended for commercial or salon use.

BATTERY SAFETY

- Used batteries must be removed from the appliance and disposed of at an appropriate official recycling/collection point.
- Do not try to charge non-rechargeable batteries.
- Do not put in fire or mutilate your batteries when disposing as they may burst and release toxic materials.
- Remove batteries if the unit is not in use for long periods.
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Do not short circuit the battery contacts.

PARTS

- | | |
|-------------------------------|---------------------|
| 1. On/off switch | Not shown: |
| 2. Battery compartment cover | • 2 x AAA batteries |
| 3. Stubble combs (1, 3, 5 mm) | |

GETTING STARTED

BATTERIES

- Your shaver requires 2 'AAA' alkaline batteries (first set included).
1. Rotate the on-off switch/battery compartment cover counterclockwise to the position just to the right of the **O** marking (Fig A) to unlock the battery compartment.
 2. Pull the battery compartment cover downwards (Fig. B).
 3. Insert batteries so that the (+) and (-) marks on the batteries face the same marks in the battery compartment.
 4. Replace the on-off switch/battery compartment cover and twist it to the **O** position to secure it.

INSTRUCTIONS FOR USE

Switch the product on by rotating the on-off switch/battery compartment cover clockwise to the **I** mark.

Always comb your beard or moustache with a fine comb before you start trimming.

FITTING AND REMOVING STUBBLE GUIDE COMBS (FIG. C)

To Fit

- Hook the front of the comb over the blade.
- Press the back of the comb down until it clicks into place.

To Remove

- Lift the tab on the back of the comb upwards until it comes free from the blade.

TO TRIM THE BEARD

1. Select your desired trimming length comb. If you are trimming for the first time start with the maximum trimming length setting.
2. Turn the unit on.
3. Place the flat top of the fixed comb against the skin.
4. Slowly slide through the hair. Repeat from different directions as necessary.
5. If hair builds up in the trimmer comb during the trimming process, switch the unit off, pull off the comb and brush the hair off.

TO GET A SHAVEN LOOK

To trim any length of beard or stubble hair for a clean, shaven look then follow the above steps without a comb attached to the blade head.

Place the flat top of the blade against the skin and slowly slide through the hair against the direction of growth.

Shave in an upwards direction when shaving under the chin (Fig. D).

TRIMMING AND EDGING

1. Hold the device with the back side of the blade facing you with no combs attached.
2. Start with the blades resting lightly against your skin, use motions towards edge of beard line to trim to desired locations in facial area.
3. Shape as desired.

TRIMMING WITH SHAVING GEL

Follow the same instructions as dry shaving if using shaving gel.

Caution: After use with shaving gel, please rinse the blade under warm water to clean away any excess gel and debris.

CARE FOR YOUR GROOMER

To ensure long lasting performance of the groomer, clean after each use.

The easiest and most hygienic way to clean the groomer is by detaching the head from the groomer body and rinsing the head with warm water.

The head can be removed from the body for cleaning by rotating it as shown in Fig D and lifting it off the body.

To keep the unit in optimal condition we recommend re-oiling the blades after cleaning. Place a few drops of cutter or sewing machine oil onto the blades. Wipe off excess oil.

RECYCLING



To avoid environmental and health problems due to hazardous substances, appliances and rechargeable and non-rechargeable batteries marked with one of these symbols must not be disposed of with unsorted municipal waste. Always dispose of electrical and electronic products and, where applicable, rechargeable and non-rechargeable batteries, at an appropriate official recycling/ collection point.

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses Remington® Produkts entschieden haben. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie auf. Entfernen Sie die Verpackung vor dem Gebrauch vollständig.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät ist für die Nutzung von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, wenn ihnen die Handhabung erklärt wurde/ sie dabei beaufsichtigt werden und ihnen die damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und werden dabei beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.

 Für den Gebrauch in der Badewanne oder unter der Dusche geeignet.

- Verwenden Sie nur das von uns zur Verfügung gestellte Zubehör.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht richtig funktioniert.
- Dieses Gerät ist nicht für die gewerbliche Nutzung geeignet.

SICHERHEITSHINWEISE FÜR DIE BATTERIEN

- Leere Batterien müssen aus dem Gerät entfernt und über eine entsprechende offizielle Abgabestelle entsorgt werden.
- Versuchen Sie nicht, nicht-wiederaufladbare Batterien wieder aufzuladen.
- Werfen Sie Ihren Akku nicht ins Feuer und beschädigen Sie ihn nicht bei der Entsorgung. Akkus können explodieren, wodurch giftige Stoffe freigesetzt werden können.
- Wird das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt, sollten die Batterien entnommen werden.
- Verwenden Sie verschiedene Arten von Batterien oder neue und gebrauchte Batterien nicht zusammen.
- Die Kontakte der Batterien dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

BESTANDTEILE

1. Ein-/ Ausschalter
2. Batteriefachabdeckung
3. Stoppelkämme (1, 3, 5 mm)

Nicht abgebildet:

- 2 x AAA-Batterien

VORBEREITUNGEN

BATTERIEN

- Dieser Rasierer wird mit 2 AAA-Alkali-Batterien betrieben (im Lieferumfang inbegriffen).
1. Drehen Sie den Ein-/Ausschalter/Batteriefachverschluss gegen den Uhrzeigersinn in die Position rechts neben der **O** Markierung (Abb. A), um das Batteriefach zu öffnen.
 2. Ziehen Sie den Batteriefachverschluss nach unten ab (Abb. B).
 3. Legen Sie die Batterien so ein, dass die (+) und (-) Markierungen auf den Batterien mit den Markierungen im Batteriefach übereinstimmen.
 4. Setzen Sie den Ein-/Ausschalter/Batteriefachverschluss wieder auf und drehen Sie ihn in die Position **O**, um ihn zu fixieren.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Ein-/Ausschalter/Batteriefachverschluss im Uhrzeigersinn zur **I** Markierung drehen.

Kämmen Sie Ihre Gesichtsbehaarung mit einem feinen Kamm, bevor Sie zu schneiden beginnen.

AUFSETZEN UND ABNEHMEN DER STOPPELKÄMME (ABB. C)

Anbringen

- Stecken Sie die Vorderseite des Kamms über die Klinge..
- Drücken Sie die Hinterseite des Kamms nach unten, bis er mit einem Klick einrastet.

Entfernen

- Ziehen Sie die Lasche an der Rückseite des Kamms nach oben, bis er sich von der Klinge löst.

TRIMMEN DER BARTHAARE

1. Wählen Sie den gewünschten Stoppelkamm. Wenn Sie zum ersten Mal trimmen, beginnen Sie mit dem höchsten Stoppelkamm.
2. Schalten Sie das Gerät ein.
3. Setzen Sie das flache Ende des fixierten Kamms auf die Haut auf.
4. Führen Sie das Gerät langsam durch das Haar. Wiederholen Sie den Vorgang je nach Bartwuchs aus verschiedenen Richtungen.
5. Sollten sich während des Trimmens Haarreste im Kammaufsatz ansammeln, schalten Sie das Gerät aus, nehmen Sie den Kamm ab und bürsten Sie die Haare ab.

FÜR EINEN RASIERTEN LOOK

Um jede Länge von Barthaaren oder Stoppeln auf 0,2 mm zu rasieren, befolgen Sie die oben angeführten Schritte ohne aufgesetzten Kamm.

Setzen Sie das flache Ende der Klinge auf die Haut auf und führen Sie sie langsam gegen die Wuchsrichtung durchs Haar.

Rasieren Sie den Bereich unter dem Kinn von unten nach oben (Abb. D).

TRIMMEN UND KONTURIEREN

1. Halten Sie das Gerät so, dass die Rückseite der Klinge ohne Kammaufsatz Ihnen zugewandt ist.
2. Setzen Sie die Klingen sanft auf die Haut auf und führen Sie sie in Richtung der Bartlinie, um die gewünschten Regionen im Gesichtsbereich zu trimmen.
3. Formen Sie Ihren Bart so, wie Sie möchten.

ANWENDUNG MIT RASIERGEL

Beim Rasieren mit Rasiergel folgen Sie denselben Anweisungen wie bei der Trockenrasur.

Achtung: Nach der Verwendung mit Rasiergel spülen Sie die Klinge bitte unter warmem Wasser ab, um Haarreste und Gelrückstände zu entfernen.

PFLEGE IHRES GERÄTS

Um eine langanhaltende Leistungsfähigkeit Ihres Geräts zu gewährleisten, reinigen Sie es nach jedem Gebrauch.

Am einfachsten und hygienischsten reinigen Sie den Trimmer, indem Sie den Aufsatz vom Gerät abnehmen und ihn mit warmem Wasser abspülen.

Der Kopf kann zur Reinigung vom Griff entfernt werden, indem Sie ihn wie in Abb. D dargestellt drehen und vom Griff abziehen.

Um das Gerät in optimalem Zustand zu erhalten, empfehlen wir, die Klingen nach der Reinigung zu ölen. Tragen Sie ein paar Tropfen Haarschneider- oder Nähmaschinenöl auf die Klingen auf. Wischen Sie überschüssiges Öl ab.

RECYCLING



Um negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit durch gefährliche Stoffe zu vermeiden, dürfen Geräte sowie wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien, die mit einem dieser Symbole gekennzeichnet sind, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie elektrische und elektronische Produkte und gegebenenfalls wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien immer an einer offiziellen Recyclingstelle.

Hartelijk dank voor het kopen van uw nieuwe Remington® product. Lees de instructies voor gebruik zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats, zodat u deze later nog eens door kunt lezen. Verwijder alle verpakkingsmaterialen voor gebruik.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDVOORSCHRIFTEN

- Dit apparaat mag alleen gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met mindere fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan/ instructies hebben ontvangen en de gevaren begrijpen die van toepassing zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaak en onderhoud mag niet door kinderen uitgevoerd worden tenzij ze ouder dan 8 jaar zijn en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen onder de 8 jaar.

 Geschikt voor gebruik in bad of onder de douche.

- Gebruik geen andere accessoires of hulpstukken anders dan die door Remington® zijn/ worden geleverd.
- Gebruik het apparaat niet wanneer deze beschadigd is of storingen vertoont.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik of gebruik in een salon.

BATTERIJVEILIGHEID

- Gebruikte batterijen moeten uit het apparaat verwijderd worden en naar een officieel recycling-/inzamelpunt worden gebracht.
- Probeer niet-oplaadbare alkalinebatterijen niet op te laden.
- Verbrand of beschadig geen batterijen, omdat deze kunnen ontploffen of giftige stoffen kunnen vrijlaten.
- Verwijder de batterijen indien u het apparaat gedurende langere periodes niet gebruikt.
- Nieuwe en oude of verschillende soorten batterijen mogen niet gemengd worden.
- Sluit de batterijcontacten niet kort.

ONDERDELEN

- | | |
|------------------------------------|----------------------|
| 1. Aan/uit-schakelaar | Niet afgebeeld |
| 2. Deksel van batterijcompartiment | • 2 x AAA-batterijen |
| 3. Stoppelbaardkammen (1, 3, 5 mm) | |

OM TE BEGINNEN

BATTERIJEN

- Uw apparaat heeft 2 'AAA'-alkalinebatterijen nodig (meegeleverd).
1. Draai de aan-/uitschakelaar / het deksel van het batterijvakje linksom naar de positie net rechts van de **O**-markering (Afb A) om het deksel van het batterijvakje te ontgrendelen.
 2. Trek het deksel van het batterijvakje naar beneden (Afb. B).
 3. Installeer de batterijen op een manier waarbij de + en – overeenkomen met de + en – in het batterijvakje.
 4. Plaats de aan-/uitschakelaar / het deksel van het batterijvakje terug en draai het naar de **O**-positie om het vast te zetten.

GEBRUIKSAANWIJZING

Schakel het apparaat in door de aan-/uitschakelaar / het deksel van het batterijvakje rechtsom te draaien naar de **I**-markering.

Voordat u uw baard of snor gaat trimmen, dient u deze met een fijne kam door te kammen.

DE STOPPELBAARDKAMMEN BEVESTIGEN EN VERWIJDEREN (AFB. C)

Bevestigen

- Haak de voorkant van de kam over het mes.
- Druk de achterkant van de kam naar beneden totdat deze vastklikt.

Verwijderen

- Til het lipje aan de achterkant van de kam omhoog totdat het loskomt van het mes.

UW BAARD TRIMMEN

1. Selecteer de gewenste stoppelbaardkam. Als u voor de eerste keer trimt begin dan met de maximale stoppelkam.
2. Zet het apparaat aan.
3. Plaats de vlakke kant van de vaste opzetkam tegen de huid.
4. Verplaats de opzetkam langzaam door het haar. Herhaal dit, indien nodig, vanuit verschillende richtingen.
5. Wanneer zich tijdens het trimmen haar ophoopt in de opzetkam, schakelt u het apparaat uit, haalt u de opzetkam eraf en verwijdert u het haar met een borstel.

EEN GLADGESCHOREN LOOK

Voor het trimmen van elke baardlengte of stoppels tot een gladgeschoren look volgt u de bovenstaande stappen zonder een opzetkam op de scheerkop te plaatsen.

Plaats de vlakke kant van het blad tegen de huid en schuif langzaam door het haar tegen de groeirichting in.

Scheer in opwaartse richting wanneer u onder de kin scheert (Afb. D).

TRIMMEN EN RANDJES

1. Houd het apparaat vast met de achterkant van het mes naar u toe gericht, zonder kammen.
2. Terwijl het blad licht tegen uw huid rust, beweegt u naar de rand van de baard om de gewenste zones van het gezicht te trimmen.
3. Modelleer naar wens.

TRIMMEN MET SCHEERGEL

Volg dezelfde instructies als bij het droogscheren wanneer u scheergel gebruikt.

Voorzichtig! Na gebruik met scheergel spoelt u het blad af onder warm water om resterende gel en vuil te verwijderen.

UW APPARAAT VERZORGEN

Reinig uw groomer na elk gebruik, om een lange levensduur te garanderen.

De eenvoudigste en meest hygiënische manier om de baardtrimmer te reinigen is door de kop te verwijderen en met warm water te spoelen na gebruik.

De kop kan van het centrale deel worden verwijderd, om het te reinigen, door het te draaien zoals weergegeven op Afb. D en het van het centrale deel te tillen.

Om de unit in optimale werkende staat te houden, adviseren wij u om de bladen na het reinigen opnieuw te oliën. Plaats een paar druppels snij- of naaimachineolie op de bladen. Veeg de overtollige olie af.

RECYCLING



Om milieu- en gezondheidsproblemen door gevaarlijke stoffen te vermijden, mogen apparaten en oplaadbare en niet oplaadbare batterijen met een van deze symbolen niet samen met het huishoudelijk afval worden verwijderd. Breng elektrische en elektronische producten en, indien van toepassing, oplaadbare en niet-oplaadbare batterijen, altijd naar een officieel recycling-/inzamelpunt.

Merci d'avoir acheté ce produit Remington®. Avant l'utilisation, veuillez lire attentivement ces instructions et conservez-les dans un endroit sûr. Retirez tout l'emballage avant utilisation.

MISES EN GARDE IMPORTANTES

- L'utilisation, le nettoyage ou la maintenance de l'appareil par des enfants d'au moins huit ans ou par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de savoir-faire, devra se faire uniquement après avoir reçu des instructions appropriées et sous la supervision adéquate d'un adulte responsable afin d'assurer une manipulation en toute sécurité et d'éviter tout risque de danger. Cet appareil doit rester hors de portée des enfants.

 Peut être utilisé dans la baignoire ou la douche.

- Ne pas utiliser d'autres accessoires que ceux fournis.
- N'utilisez pas l'appareil s'il fonctionne mal ou est endommagé.
- Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation commerciale ou en salon.

SÉCURITÉ DES PILES

- Les piles usagées doivent être retirées de l'appareil et éliminées dans un centre officiel de recyclage/collecte approprié.
- Ne tentez pas de charger des piles non rechargeables.
- N'exposez pas vos piles au feu et ne les détruisez pas lors de leur élimination, étant donné qu'elles pourraient exploser et libérer des substances toxiques.
- Retirez les piles si vous prévoyez de ne pas utiliser l'appareil pendant des périodes de temps prolongées.
- Différents types de piles ou des piles neuves et usagées ne doivent pas être mélangés.
- Ne court-circuitiez pas les contacts des piles.

PIÈCES

1. Interrupteur marche-arrêt
2. Couvercle du compartiment de la pile
3. Guides de coupe pour barbe naissante (1, 3, 5 mm)

Non illustré :

- 2 x piles AAA

POUR COMMENCER

PILES

- Votre rasoir fonctionne avec deux piles alcalines AAA (premier jeu fourni).
1. Faites pivoter le couvercle de l'interrupteur marche-arrêt/du compartiment de la batterie dans le sens anti-horaire jusqu'à la position située juste à droite de la marque **O** (Figure A) pour déverrouiller le compartiment de la batterie.
 2. Tirez le couvercle du compartiment de la batterie vers le bas (Figure B).
 3. Insérez les piles, (+) et (-) faisant face au symbole correspondant dans le compartiment.
 4. Remplacez le couvercle de l'interrupteur marche-arrêt/du compartiment de la batterie et faites-le pivoter jusqu'à la position **O** pour le fixer fermement.

FR

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Allumez l'appareil en faisant pivoter le couvercle de l'interrupteur marche-arrêt/du compartiment de la batterie dans le sens horaire jusqu'à la marque **I**.
Peignez toujours votre barbe ou moustache avec un peigne fin avant de commencer à tondre.

FIXATION ET RETRAIT DES GUIDES DE COUPE POUR BARBE NAISSANTE (FIG. C)

Fixation

- Accrochez la partie avant du guide de coupe sur la lame.
- Poussez la partie arrière du guide de coupe vers le bas jusqu'à ce qu'il s'enclenche correctement.

Retrait

- Soulevez l'onglet situé à l'arrière du guide de coupe vers le haut jusqu'à ce qu'il se sépare de la lame.

POUR TAILLER LA BARBE

1. Sélectionnez le guide de coupe pour barbe naissante souhaité. Si vous utilisez l'appareil pour tailler la barbe pour la première fois, commencez avec le guide de coupe pour barbe naissante de longueur maximale.
2. Allumez l'appareil.
3. Placez le dessus plat du guide de coupe fixé contre la peau.
4. Passez lentement le guide de la tondeuse dans les poils. Répétez l'opération dans différentes directions si nécessaire.
5. Si des poils s'accumulent dans le guide de coupe pendant l'utilisation, éteignez l'appareil, retirez le peigne et retirez les poils.

POUR OBTENIR UN LOOK RASÉ

Pour tailler toute longueur de barbe ou de barbe naissante et obtenir un look rasé net, suivez les étapes ci-dessus sans fixer un guide de coupe à la tête de la lame.

Placez le dessus plat de la lame contre la peau et faites-la glisser lentement à travers les poils dans le sens contraire à celui de la pousse des poils.

Procédez au rasage de bas en haut lorsque vous rasez les poils situés sous le menton (Figure D).

TAILLER ET FAÇONNER

1. Tenez l'appareil avec la face arrière de la lame orientée vers vous et sans guides de coupe.
2. Commencez avec les lames légèrement appuyées contre votre peau, déplacez l'appareil vers les bords du contour de la barbe pour les tailler selon vos préférences aux différents endroits du visage.
3. Donnez à la barbe/moustache la forme désirée.

TAILLER LA BARBE AVEC DU GEL À RASER

Suivez les mêmes instructions que pour un rasage à sec si vous utilisez un gel de rasage.

Attention : Après utilisation de l'appareil avec du gel à raser, veuillez rincer la lame sous l'eau chaude pour éliminer tout excédent de gel et tous résidus

ENTRETIEN DE VOTRE TONDEUSE

Pour assurer une performance durable de la tondeuse, nettoyez l'appareil après chaque utilisation.

La façon la plus simple et la plus hygiénique de nettoyer la tondeuse consiste à détacher la tête de la tondeuse et à rincer la tête avec de l'eau chaude.

La tête peut être retirée de la carcasse de l'appareil pour être nettoyée en la faisant pivoter comme indiqué sur la Figure D et en la séparant de la carcasse.

Pour maintenir l'appareil en parfait état de fonctionnement, nous recommandons la lubrification des lames après le nettoyage. Appliquez quelques gouttes d'huile de machine à coudre ou de découpe sur les lames. Essuyez l'excédent d'huile.

RECYCLAGE



Afin d'éviter les problèmes occasionnés à l'environnement et à la santé par des substances dangereuses, les appareils et les batteries rechargeables et non rechargeables présentant l'un de ces symboles ne doivent pas être éliminés avec les déchets municipaux non triés.

Éliminez dans tous les cas les produits électriques et électroniques et, le cas échéant, les batteries rechargeables et non rechargeables, dans un centre officiel et approprié de collecte/recyclage.

Gracias por comprar nuestro nuevo producto Remington®. Lea detenidamente las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro. Retire todo el embalaje antes de usar el producto.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- Los niños de 8 años o más y personas sin el conocimiento o la experiencia necesarios o con discapacidades físicas, mentales o sensoriales pueden utilizar este aparato si han recibido las instrucciones apropiadas, comprenden los peligros que conlleva su uso y son supervisados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deberán ser realizados por niños, salvo que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.

 Puede utilizarse en la bañera o en la ducha.

- No utilice accesorios distintos de los suministrados por Remington.
- No use el aparato si está dañado o funciona mal.
- Este aparato no es para uso comercial ni para peluquerías.

NORMAS DE SEGURIDAD PARA PILAS

- Retire del aparato las pilas gastadas y deséchelas en puntos oficiales especializados en reciclaje/recogida.
- No intente cargar pilas no recargables.
- No queme ni rompa las pilas al desecharlas, puesto que pueden explotar y liberar materiales tóxicos.
- Retire las pilas si no va a utilizar la unidad durante un largo periodo de tiempo.
- No deben mezclarse diferentes tipos de pilas, tampoco las nuevas con las usadas.
- No cortocircuite los contactos para las pilas.

PARTES

- | | |
|--|-----------------|
| 1. Interruptor de encendido/apagado | No mostrados: |
| 2. Tapa del compartimento de pilas | • 2 x pilas AAA |
| 3. Peines para barbas incipientes (1, 3, 5 mm) | |

CÓMO EMPEZAR

PILAS

- La afeitadora funciona con 2 pilas alcalinas AAA (se incluye el primer par).
- 1. Para abrir el compartimento para las pilas, gire el interruptor de encendido-apagado/tapa del compartimento para las pilas en sentido contrario a las agujas del reloj hasta la posición inmediatamente a la derecha de la marca **O** (Fig. A).
- 2. Tire de la tapa del compartimento para la pila hacia abajo (Fig. B).
- 3. Inserte las pilas de modo que las marcas (+) y (-) coincidan con las mismas marcas en el compartimento de las pilas.
- 4. Vuelva a colocar el interruptor de encendido-apagado/tapa del compartimento para las pilas y gírelo hasta la posición **O** para encajarlo en su sitio.

INSTRUCCIONES DE USO

Encienda el producto girando el interruptor de encendido-apagado/tapa del compartimento para las pilas en sentido a las agujas del reloj hasta la marca **I**. Antes de empezar a cortar, peine la barba o el bigote con un peine fino.

COLOCAR Y QUITAR PEINES PARA BARBAS INCIPIENTES (FIG. C)

Inserción

- Enganche la parte frontal del peine sobre la cuchilla.
- Presione la parte posterior del peine hacia abajo hasta que encaje en su sitio con un clic.

Extracción

- Levante la lengüeta situada en la parte posterior del peine hacia arriba hasta que se separe de la cuchilla.

PARA CORTAR LA BARBA

1. Seleccione el peine para barbas incipientes que desee utilizar. Si es la primera vez que recorta su barba, comience utilizando el peine para barbas incipientes de mayor tamaño.
2. Encienda el aparato.
3. Coloque la parte superior plana del peine fijo contra la piel.
4. Deslícelo lentamente sobre la piel. Si es necesario repita la pasada en direcciones distintas.
5. Si durante el proceso de corte se acumula mucho pelo en el peine guía, apague el aparato, extraiga el peine guía y límpielo con un cepillo.

PARA CONSEGUIR UN AFEITADO APURADO

Para conseguir un afeitado apurado al cortar la barba de varios días o de cualquier longitud, siga los pasos arriba indicados sin acoplar ningún peine guía a la cuchilla.

Coloque la parte superior plana de la cuchilla contra la piel y deslice lentamente a contrapelo.

Afeite la zona debajo de la barbilla en dirección ascendente (Fig. D).

RECORTE Y PERFILADO

1. Sujete el aparato con la parte posterior de la cuchilla hacia usted, sin peines acoplados.
2. Comience con las cuchillas ligeramente apoyadas sobre su piel, y realice movimientos hacia el borde de la barba para recortar las zonas deseadas de la cara.
3. Dé la forma deseada.

RECORTE CON GEL DE AFEITADO

Si utiliza gel de afeitado siga las mismas instrucciones que en el afeitado en seco.

Precaución: después del uso con gel de afeitado, enjuague la cuchilla con agua tibia para limpiar los restos de gel y suciedad.

CUIDADO DEL APARATO

Para asegurar el funcionamiento duradero del aparato, límpielo después de cada uso.

La manera más higiénica y sencilla de limpiar el aparato es separar el cabezal del cuerpo del aparato y lavar el cabezal con agua tibia.

Para limpiar el cabezal, gírelo y levántelo como muestra la fig. D y sepárelo del cuerpo del aparato.

Para mantener la unidad en óptimas condiciones recomendamos volver a engrasar las cuchillas después de la limpieza. Eche unas cuantas gotas de aceite para cortadoras o máquinas de coser sobre las cuchillas. Limpie el exceso de aceite.

RECICLAJE



Para evitar problemas medioambientales y de salud derivados de sustancias peligrosas, los electrodomésticos y las pilas recargables y no recargables en las que aparezca uno de estos símbolos no deben eliminarse junto con los residuos urbanos no seleccionados. Deseche siempre los aparatos eléctricos y electrónicos y, cuando corresponda, las pilas recargables y no recargables, en puntos oficiales de recogida/reciclado adecuados.

Grazie per aver acquistato il vostro nuovo prodotto Remington®. Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservarle. Rimuovere tutto l'imballaggio prima dell'uso.

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

- L'apparecchio può essere utilizzato solo da bambini di età uguale o superiore agli otto anni o da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali che abbiano ricevuto istruzioni appropriate e che abbiano compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. L'uso, la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio può essere effettuata solo da bambini di età superiore agli otto anni e sotto la supervisione di un adulto. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli otto anni.

 Adatto per l'uso nella vasca o sotto la doccia.

- Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti in dotazione.
- Non utilizzare l'apparecchio se danneggiato o malfunzionante.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso commerciale o professionale.

SICUREZZA DELLA BATTERIA

- Le batterie usate devono essere rimosse dal dispositivo e smaltite in un punto di raccolta/centro di riciclo autorizzato.
- Non provare a ricaricare le batterie non ricaricabili.
- Non dare fuoco alle batterie e non danneggiarle durante lo smaltimento in quanto potrebbero scoppiare e rilasciare sostanze tossiche.
- Rimuovere le batterie se l'unità non viene utilizzata per lunghi periodi.
- Non mischiare tipi diversi di batterie o batterie nuove e usate.
- Non cortocircuitare i contatti della batteria.

PARTI

1. Interruttore on/off
2. Coperchio del vano batteria
3. Pettini per la barba (1, 3, 5 mm)

Non mostrato:

- 2 batterie AAA

COME INIZIARE

BATTERIE

- Il depilatore richiede 2 batterie alcaline di tipo AAA (il primo set è incluso).
- 1. Ruotare il pulsante on/off/vano della batteria in senso antiorario verso destra del simbolo **O** (Fig. A) per aprire il vano batteria.
- 2. Spingere il vano batteria verso il basso (Fig. B).
- 3. Inserire le batterie in modo che i segni (+) e (-) sulla parte frontale delle batterie si trovino in corrispondenza degli stessi segni sul vano batteria.
- 4. Riposizionare il pulsante on/off/vano batteria e rigirarlo nella posizione **O** per fissarlo.

IT

ISTRUZIONI PER L'USO

Accendere il dispositivo ruotando l'interruttore on/off/vano batteria in senso orario verso il simbolo **I**.

Pettinare sempre barba o baffi con un pettine sottile prima di iniziare a rifinire.

FISSAGGIO E RIMOZIONE DEI PETTINI PER LA BARBA (FIG. C)

Per fissare

- Agganciare la parte anteriore del pettine sulla lama.
- Premere sul retro del pettine fino a quando non scatta in posizione.

Per rimuovere

- Sollevare la linguetta sul retro del pettine finché non si libera dalla lama.

RIFINIRE LA BARBA

1. Selezionare il pettine per la barba desiderato. Se ci si rade per la prima volta utilizzare il pettine per la barba più grande.
2. Accendere l'unità.
3. Posizionare la parte superiore piatta del pettine fisso contro la pelle.
4. Far scorrere lentamente il pettine del rifinitore tra i peli. Ripetere da diverse direzioni, secondo le esigenze.
5. Se i capelli si accumulano nel pettine rifinitore durante il procedimento, spegnere l'unità, staccare il pettine ed eliminare i peli con una spazzolina.

PER OTTENERE UN LOOK RASATO

Per rifinire una barba di qualsiasi lunghezza o una barba corta per ottenere un look rasato, seguire gli accorgimenti sopra indicati senza un pettine fissato alla testina della lama.

Posizionare la parte superiore piatta della lama contro la pelle e farla scorrere lentamente sui peli in direzione contraria a quella della crescita.

Per radersi sotto il mento utilizzare il rasoio verso l'alto (Fig. A)

RIFINITURA E BORDI

1. Tenere il dispositivo con la parte posteriore della lama rivolta verso l'alto, senza pettine.
2. Iniziare con le lame poggiate delicatamente contro la pelle, effettuare dei movimenti verso il bordo della linea della barba per rifinire nelle parti desiderate del volto.
3. Radere secondo la forma desiderata.

RIFINIRE CON GEL PER RASATURA

Se si utilizza il gel per rasatura, seguire le stesse istruzioni della rasatura a secco.

Attenzione: Dopo l'utilizzo con il gel per rasatura, risciacquare bene la lama sotto acqua tiepida per eliminare ogni rimasuglio di gel e altri residui.

MANUTENZIONE DEL VOSTRO RIFINITORE

Per assicurarsi prestazioni di lunga durata dal regolabarba, pulire dopo ogni utilizzo.

Il modo più semplice e più igienico per pulire il rifinitore è quello di staccare la testina dal corpo del rifinitore e sciacquarla con acqua calda.

La testina può essere rimossa dal corpo per pulirla rotandola come mostrato nella Fig D e sollevarla dal corpo.

Per mantenere l'unità in condizioni ottimali, si consiglia di oliare di nuovo le lame dopo la pulizia. Mettere alcune gocce di olio per taglierine o per macchine per cucire sulle lame. Eliminare con un panno l'eccesso di olio.

RICICLO



Per evitare problemi di salute ed ambientali dovuti a sostanze pericolose, gli apparecchi e le batterie ricaricabili e non ricaricabili contrassegnati con uno di questi simboli non devono essere smaltiti con i rifiuti urbani indifferenziati. Smaltire i prodotti elettrici ed elettronici e, quando possibile, le batterie ricaricabili e non ricaricabili, in un punto di raccolta autorizzato per il riciclo/la raccolta.

Tak for at have købt dit nye produkt fra Remington®. Læs venligst denne vejledning omhyggeligt før brug og bevar den godt. Fjern al emballage før brug.

VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- Apparatet kan anvendes af børn fra 8 år og derover og personer hvis fysiske, sansemæssige eller mentale evner er nedsat, eller personer uden den fornødne erfaring, hvis de er blevet instrueret/har været under opsyn og forstår de forbundne farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år og holdes under opsyn. Apparatet og ledningen skal holdes uden for rækkevidden af børn under 8 år.

 Kan anvendes i badet eller under bruseren.

- Brug ikke andet tilbehør eller dele end det, som leveres af os.
- Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget eller ikke fungerer korrekt.
- Dette apparat er ikke til kommerciel brug eller brug i salon.

BATTERISIKKERHED

- Udtjente batterier skal tages ud af apparatet og afleveres på en godkendt genbrugsplads eller indsamlingssted.
- Forsøg ikke at genoplade ikke-genopladelige batterier.
- Batterierne må ikke kastes på ild eller beskadiges når de bortskaffes, da de i så fald kan briste og frigøre giftige stoffer.
- Fjern batterierne, hvis enheden ikke skal bruges i en længere periode.
- Batterier af forskellig slags eller nye batterier og brugte batterier må ikke blandes.
- Undlad at kortslutte batteriets kontaktflader.

DELE

1. Tænd-/slukknop
2. Batterikammerkabiner
3. Stubbekamme (1, 3, 5 mm)

Ikke illustreret:

- 2 x AAA-batterier

KOM IGANG

BATTERIER

- Du skal bruge 2 'AAA' alkaline batterier (de første to er inkluderet).
1. Drej tænd-sluk mekanismen/tænd-sluk dækslet mod uret til positionen til højre for **O** (Fig. A) for at åbne batterikammeret.
 2. Træk batterikammerdækslet nedad (Fig. B).
 3. Indsæt batteriet således at (+) og (-) mærkerne på batteriet vender den rigtige vej i forhold til mærkaterne i batterikammeret.
 4. Genmonter tænd-sluk mekanismen/batterikammerdækslet, og drej det til position **O** for at lukke det.

INSTRUKTIONER FOR BRUG

Tænd enheden ved at dreje tænd-sluk mekanismen/batterikammerdækslet med uret, til **I** mærket.

Red skægget eller overskægget ud med en fin kam, inden du begynder at trimme.

PÅSÆTTELSE OG FJERNELSE AF STUBBEKAMMENE (FIG. C)

Påsættelse

- Sæt kammens forkant ind over bladet.
- Skub kammens bagkant nedad, indtil den klikker på plads.

Fjernelse

- Løft opad i tappen på kammens bagkant, indtil den frigøres fra bladet.

TRIMNING AF SKÆG

1. Vælg den ønskede stubbekam. Er det første gang, du trimmer, så begynd med stubbekammen til maks. længde.
2. Tænd for enheden.
3. Læg den faste trimmerkams flade top ind mod huden.
4. Lad trimmerkammen glide langsomt gennem håret. Gentag fra forskellige retninger om nødvendigt.
5. Ophobes der hår inde i trimmerkammen, mens der trimmes, så sluk for enheden, træk kammen af og børst håret væk.

BARBERET LOOK

For at trimme en hvilken som helst længde skæg eller stubbe og få et rent, barberet look, skal du følge ovenstående punkter uden en kam påsat bladhovedet.

Læg bladets flade top ind mod huden og lad trimmeren glide langsomt gennem hårstråene i hårets vækstretning.

Brug opadgående bevægelser, når du barberer dig under hagen (Fig. D).

TRIMMING OG TILRETNING AF KANTER

1. Hold enheden med bladets bagkant vendt mod dig selv uden kam.
2. Start med at lade bladene hvile let ind mod huden, og bevæg dig hen imod kanten af skæggrænsen, så du opnår en præcis trimning i ansigtet.
3. Form til efter behag.

TRIMNING MED BARBERGEL

Følg samme vejledning som ved tørbarbering, hvis du bruger barbergel.

Forsigtig: Efter trimning med barbergel, skal bladet skylles under lunkent vand for at fjerne eventuel tilbageværende gel og skægrest.

VEDLIGEHOLDELSE OG PLEJE AF DIN GROOMER

Rens din groomer efter hver brug for at sikre lang levetid og optimal ydeevne.

Den nemmeste og mest hygiejniske måde at rengøre groomeren på er ved at skille hovedet fra groomerens hoveddel og skylle hovedet under lunkent vand.

For at rense trimmerhovedet kan det tages af hoveddelen ved at dreje det som vist i Fig. D, hvorefter det kan tages af hoveddelen.

For at bevare enhedens optimale stand, anbefaler vi, at du smører bladene, hver gang du har rensset enheden. Hæld et par dråber klipper- eller symaskineolie på bladene. Tør overskydende olie af.

GENBRUG



For at undgå miljø- og sundhedsmæssige problemer forårsaget af farlige stoffer, må apparater og genopladelige og ikke-genopladelige batterier, der er mærket med et af disse symboler, ikke kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald. Udtjente elektriske og elektroniske produkter samt genopladelige og ikke-genopladelige batterier fra produkterne skal afleveres på en godkendt genbrugsplads eller indsamlingssted.

Tack för att du köpt en ny Remington®-produkt. Läs följande bruksanvisningar noggrant före användning och förvara dem på säker plats. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

- Denna apparat kan användas av barn över åtta år, och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga och med bristande erfarenhet och kunskaper får bara använda denna apparat under övervakning och handledning och om de förstår vilka risker det kan innebära. Barn ska inte använda apparaten som leksak. Rengöring och underhåll av apparaten ska inte överlåtas till barn såvida de inte är över åtta år och det sker under övervakning. Håll apparat och nätkabel borta från barn under åtta år.

 Kan användas i badet eller under bruseren.

- Använd inga andra tillbehör än de som medföljer.
- Använd inte apparaten om den är skadad eller fungerar dåligt.
- Denna apparat är inte avsedd för kommersiellt bruk eller för salonger.

BATTERISÄKERHET

- Använda batterier måste avlägsnas från apparaten och kasseras på en lämplig, officiell återvinnings-/uppsamlingsstation.
- Försök inte ladda icke-laddningsbara batterier.
- Batterier får inte eldas upp eller plockas isär vid kasseringen eftersom det kan medföra explosion eller utsläpp av giftiga ämnen.
- Avlägsna batterierna om apparaten inte används under lång tid.
- Blanda inte olika typer av batterier eller nya och gamla batterier.
- Kortslut inte batterikontakterna.

DELAR

1. Strömbrytare
2. Lock till batterifack
3. Stubbkammare (1, 3, 5 mm)

Visas ej:

- 2 x AAA batterier

KOMMA IGÅNG

BATTERIER

- Din rakapparat behöver 2 AAA-alkaline-batterier (den första uppsättningen är inkluderad).
1. Vrid på/av-knappen/locket till batterifacket moturs till positionen till höger om **O**-märket (Fig A) för att låsa upp batterifacket.
 2. Dra ned locket till batterifacket (Fig. B).
 3. Sätt i batterierna så att (+) och (-) markeringarna på batteriet matchar markeringarna i batterifacket.
 4. Sätt tillbaka på/av-knappen/locket till batterifacket och vrid det till **O**-positionen för att säkra på plats.

SE

BRUKSANVISNING

Sätt på apparaten genom att vrida på/av-knappen/locket till batterifacket medurs till **I**-märket.

Kamma alltid ditt skägg eller mustasch med en finkam innan du börja med trimningen.

FÄSTA OCH AVLÄGSNA STUBBKAMMAR (FIG. C)

Att fästa

- Haka fast kammens framsida ovanpå bladet.
- Tryck ned kammens baksida tills den klickar på plats.

Att avlägsna

- Lyft fliken på baksidan av guidekammen uppåt tills den lossnar från bladet.

FÖR ATT TRIMMA SKÄGGET

1. Välj önskad stubbkam. Om du trimmar för första gången bör du börja med stubbkam för maximal stubb..
2. Sätt på apparaten.
3. Placera den platta överdelen av den fasta kammen mot huden.
4. För kammen sakta genom håret. Upprepa rörelsen från olika riktningar vid behov.
5. Om det samlas hårstrån i trimmerkammen under trimningen bör du stänga av apparaten, dra ur kammen och borsta bort hårstråna.

FÖR EN RENRAKAD STIL

För att trimma skägg eller skäggstubb, oavsett längd, och uppnå en renrakad stil ska du följa stegen ovan utan en kam fäst i skärbladshuvudet.

Placera bladets platta överdel mot huden och glid försiktigt genom håret, i motsatt riktning mot hårväxten.

Raka i uppåtgående riktning när du rakar under hakan (Fig. D).

TRIMNING OCH KONTURMARKERING

1. Håll apparaten med baksidan på bladet vänt mot dig utan att några kammar är fästa.
2. Börja med skärbladen vilandes lät mot huden, använd rörelser mot kanten av skägglinjen för att trimma önskade ansiktspartier.
3. Forma konturerna som du önskar.

ATT TRIMMA MED RAKGEL

Anvisningarna för torrakning gäller också för rakning med rakgel.

Försiktighetsåtgärder: Efter användning med rakgel ska man skölja bladet under varmt vatten för att avlägsna överflödigt gel och hårrester.

SKÖTSEL AV TRIMMERN

Rengör efter varje användning för att säkerställa långvarig prestanda från din groomer. Det enklaste och mest hygieniska sättet att rengöra precisionstrimmern är att avlägsna munstycket från stommen och skölja huvudet med varmt vatten.

Huvudet kan avlägsnas från apparaten för rengöring genom att vrida det enligt vad som visas i Fig D och lyfta loss det från apparaten.

För att hålla apparaten i optimalt skick rekommenderar vi att man oljar in bladen på nytt efter rengöring. Stryk några droppa skärblads- eller symaskinsolja på bladen. Torka bort överflödigt olja.

ÅTERVINNING

För att undvika miljö- och hälsoproblem pga. farliga ämnen får man inte kassera apparater eller laddningsbara och icke-laddningsbara batterier märkta med någon av dessa symboler i osorterat kommunalt avfall. Elektriska och elektroniska produkter och, där tillämpligt, laddningsbara och icke-laddningsbara batterier ska alltid kasseras vid en lämplig, officiell återvinnings-/uppsamlingsstation.

Takk for at du kjøper et nytt Remington®-produkt. Vennligst les denne bruksanvisningen godt og legg den på et trygt sted. Fjern all emballasje før bruk.

VIKTIG SIKKERHETSTILTAK

- Dette apparatet kan brukes av barn fra åtte år og personer med nedsatte fysiske, sansende eller mentale evner eller manglende erfaring eller kunnskap hvis slike personer har fått opplæring eller blir holdt under oppsyn og forstår farene som er tilknyttet bruken av apparatet. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn med mindre de er over åtte år og holdes under oppsyn. Hold apparatet og ledningen utilgjengelig for barn under åtte år.

 Er egnet til bruk på badekar eller i dusjen.

- Ikke bruk annet tilbehør enn det som leveres av oss.
- Ikke bruk apparatet hvis det er skadet eller dersom det ikke fungerer riktig.
- Dette apparatet er ikke beregnet for forretningsmessig bruk eller i salonger.

BATTERI SIKKERHET

- Fjern batteriene hvis enheten ikke er i bruk i lange perioder.
- Ikke prøv å lade ikke-ladbare batterier.
- Ulike typer batterier eller nye og brukte batterier må ikke blandes.
- Ikke kast brukte batterier på bålet.
- Ikke kortslutt batterikontaktene.
- Brukte batterier må fjernes fra apparatet og kastes på et egnet sted for offentlig resirkulering/innsamlingssted.

NO

RESIRKULERING



For å unngå miljø- og helseproblemer på grunn av farlige stoffer, må apparater og oppladbare og ikke-oppladbare batterier markert med en av disse symbolene ikke kastes i usortert offentlig avfall. Kast alltid elektriske og elektroniske produkter og, hvis relevant, oppladbare og ikke-oppladbare batterier, på et egnet retursted for offentlig resirkulering/innsamling.

Kiitos, että valitsit tämän uuden Remington®-tuotteen. Lue ohjeet huolellisesti ja pidä ne tallessa. Poista kaikki pakkausmateriaali ennen käyttöä.

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

- Lapset joiden ikä on 8 vuotta tai yli ja henkilöt, joilla on rajoitettu fyysinen, aistinvarainen, henkinen ominaisuus tai kokemuksen ja tiedon puute saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät laitteen käytössä esiintyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistamista ja käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.

 Soveltuu käytettäväksi kylvyssä tai suihkussa.

- Älä käytä muita kuin suosittelemamme lisäosia.
- Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai siinä on toimintahäiriöitä.
- Laitetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.

PARISTOJEN TURVALLISUUS

- Käytetyt paristot on poistettava laitteesta ja hävitettävä viemällä ne asianmukaiseen viralliseen kierrätys-/keräyspisteeseen.
- Älä yritä ladata paristoja, jotka eivät ole uudelleen ladattavia.
- Älä hävitä paristoja polttamalla tai rikkomalla, koska ne voivat haljeta ja vapauttaa myrkyllisiä aineita.
- Poista paristot, jos et käytä laitetta pitkään aikaan.
- Älä käytä sekaisin erityyppisiä paristoja tai vanhoja ja uusia paristoja.
- Älä oikosulje pariston liittimiä.

OSAT

- | | |
|-----------------------------|---------------------|
| 1. Virtakytkin | Ei näy kuvassa: |
| 2. Paristolokeron kansi | • 2 x AAA batterier |
| 3. Sänkikammat (1, 3, 5 mm) | |

ALOITUSOPAS

PARISTOT

- Lady shaver toimii kahdella AAA-alkaliparistolla (ensimmäiset kaksi kuuluvattoimitukseen).
- Avaa paristolokero kääntämällä virtakytkintä / paristolokeron kantta vastapäivään asentoon, joka on **O**-merkin oikealla puolella (kuva A).

2. Vedä paristolokeron kantta alaspäin (kuva B).
3. Aseta paristot siten, että (+) ja (-) merkit paristoissa kohdistuvat samoihin merkkeihin paristolokerossa.
4. Aseta virtakytkin / paristolokeron kansi takaisin kääntämällä se **O**-asentoon, jolloin se kiinnittyy.

KÄYTTÖOHJEET

Kytke laite päälle kääntämällä virtakytkin / paristolokeron kansi myötöpäivään I-merkin kohdalle.

Kampaa parta tai viikset aina hienolla kammalla ennen trimmausta.

SÄNKIKAMPOJEN KIINNITTÄMINEN JA IRROTTAMINEN (KUVA C)

Kiinnittäminen

- Ripusta kamman etuosa terän päälle.
- Paina kamman takaosaa alaspäin, kunnes se napsahtaa paikoilleen.

Irrottaminen

- Nosta kamman takana olevaa uloketta ylöspäin, kunnes se vapautuu terästä.

PARRAN LEIKKAAMINEN

1. Valitse haluamasi sänkikampa. Jos leikkaat ensimmäistä kertaa, aloita suurimmalla mahdollisella sänkikamman asetuksella.
2. Kytke laite päälle.
3. Aseta kiinteän kamman sileä puoli ihoa vasten.
4. Vedä trimmeriä hitaasti iohakarvojen läpi. Toista tarvittaessa useammalta suunnalta.
5. Jos trimmerin kampaan kertyy karvoja trimmauksen aikana, kytke laite pois päältä, vedä kampa irti ja poista karvat harjaamalla.

AJELLUN ULKONÄÖN SAAVUTTAMINEN

Jos haluat ajaa minkä tahansa pituisen parran tai sängin siististi ajellun näköiseksi, noudata edellä olevia ohjeita ilman terän päälle kiinnitettyä kampa.

Aseta terän sileä puoli ihoa vasten ja liu'uta sitä hitaasti partakarvojen läpi niiden kasvusuuntaa vastaan.

Aja ylöspäin liikkein, kun ajat leuan alta (kuva D).

LEIKKAAMINEN JA RAJAAMINEN

1. Pidä laitetta terän takaosa itseesi päin ilman kiinnitettyjä kampoja.
2. Aloita laskemalla terät kevyesti ihollesi, käytä partarajaan päin suuntautuvia liikkeitä haluttujen kohtien leikkaamiseksi kasvojen alueella.
3. Muotoile haluamallasi tavalla.

LEIKKAAMINEN PARRANAJOGEELIÄ KÄYTTÄEN

Noudata parranajogeeliä käyttäessäsi samoja ohjeita kuin kuivana ajossa.

Huom: käytettyäsi parranajogeeliä, puhdista ylimääräinen geeli ja lika pois huuhtelemalla terä lämpimän veden alla.

LEIKKURIN HOITO

Puhdista terät jokaisen käyttökerran jälkeen, jotta leikkuri pysyy käyttökunnossa pitkään. Helpoin ja hygieenisin tapa puhdistaa leikkuri on irrottaa laitteen pää leikkurin rungosta ja huuhdella pää lämpimällä vedellä.

Pää voidaan irrottaa rungosta puhdistamista varten, kuten kuvassa D ja nostamalla se irti rungosta.

Suosittellemme voitelemaan terät puhdistamisen jälkeen, jotta laite pysyy optimaalisessa käyttökunnossa. Voitele terät muutamalla tipalla leikkuri- tai ompelukoneöljyä. Pyyhi ylimääräinen öljy pois.

KIERRÄTYS

FI



Jotta vältettäisiin vaarallisista aineista ympäristölle ja terveydelle koituvat haitat, näillä symboleilla varustettuja laitteita sekä ladattavia ja kertakäyttöisiä paristoja ei saa hävittää lajittelemattomana sekajätteenä. Hävitä sähkö- ja elektroniikkatuotteet sekä, mikäli sovellettavissa, ladattavat ja kertakäyttöiset paristot asianmukaiseen viralliseen kierrätys-/keräilypisteeseen.

Obrigado por adquirir este novo produto Remington®. Leia o manual de instruções e conserve-o em lugar seguro. Retire todo o material de embalagem antes do uso.

MEDIDAS DE PRECAUÇÃO IMPORTANTES

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos inclusive e pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou pessoas com falta de experiência e conhecimento desde que instruídas/ supervisionadas e que compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não deverão ser levadas a cabo por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos sob supervisão. Mantenha o aparelho e o cabo afastados de crianças menores de 8 anos de idade.

 Adequado para uso no banho ou duche.

- Não utilize peças que não recomendadas pela nossa empresa.
- Não utilize o aparelho se estiver danificado ou defeituoso.
- Este aparelho não é para utilização comercial ou em cabeleireiros.

SEGURANÇA SOBRE PILHAS

- As pilhas usadas devem ser removidas do aparelho e descartadas no ponto de reciclagem/recolha oficial apropriado.
- Não tente carregar pilhas não recarregáveis.
- Ao eliminar as pilhas, não as queime ou mutile pois podem explodir e libertar materiais tóxicos.
- Nota: remova as pilhas se a unidade não for utilizada durante longos períodos de tempo.
- Tipos diferentes de pilhas ou pilhas novas e antigas não deverão ser misturadas.
- Não cause curto-circuito aos contactos para as pilhas.

COMPONENTES

1. Botão on/off
2. Tapa do compartimento das pilhas
3. Pentes para barba mais comprida (1, 3, 5 mm)

Não ilustrado:

- Pilhas 2 x AAA

COMO COMEÇAR

PILHAS

- O seu aparador requer 2 pilhas alcalinas AAA (primeiro conjunto incluído).
1. Rode o interruptor de ligar/desligar/a tampa do compartimento para as pilhas no sentido anti-horário até à posição à direita da marcação **O** (Fig. A) para desbloquear o compartimento para as pilhas.
 2. Puxe a tampa do compartimento para as pilhas para baixo (Fig. B).
 3. Insira as pilhas de forma que as marcas (+) e (-) nelas contidas fiquem junto das mesmas marcas no compartimento das pilhas.
 4. Volte a colocar interruptor de Ligar/Desligar/a tampa do compartimento para as pilhas e rode-o/a para a posição **O** para o/a prender.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Ligue o produto girando o interruptor Ligar/Desligar/tampa do compartimento para as pilhas no sentido horário até à marca **I**.

Penteie a barba ou bigode com um pente fino antes de começar a aparar.

COLOCAR E REMOVER PENTES PARA BARBA MAIS COMPRIDA (FIG. C)

Para encaixar

- Engate a frente do pente sobre a lâmina.
- Pressione a parte de trás do pente para baixo até se encaixar no lugar.

Para remover

- Levante a aba na parte de trás do pente até se soltar da lâmina.

PARA APARAR A BARBA

1. Selecione o pente para barba mais comprida desejado. Se estiver a aparar pela primeira vez, comece com o pente para barba mais comprida de nível máximo.
2. Ligue a unidade.
3. Encoste a parte achatada do pente fixo à pele.
4. Deslize o pente guia devagar ao longo dos pelos. Repita a partir de direções diferentes, se necessário.
5. Caso haja acumulação de pelos no pente guia durante o processo de corte, desligue a unidade, retire o pente e escove os pelos.

OBTER UM LOOK BARBEADO

Para aparar qualquer comprimento de barba ou «barba de três dias» e obter um look completamente barbeado, siga os passos acima sem um pente encaixado na cabeça da lâmina.

Encoste a parte achatada da lâmina à pele e deslize-a lentamente através dos pelos na direção contrária ao crescimento dos mesmos.

Barbie numa direção ascendente ao fazer a barba sob o queixo (Fig. D).

APARAR E ESCULPIR

1. Segure o dispositivo com a parte de trás da lâmina voltada para si, sem pentes afixados.
2. Comece posicionando a lâmina suavemente sobre a pele, usando movimentos na direção do contorno da linha da barba para aparar as zonas desejadas da área facial.
3. Modele conforme desejado.

APARAR COM GEL DE BARBEAR

Caso utilize gel de barbear, siga as mesmas instruções que para barbear a seco.

Cuidado: após usar com gel de barbear, enxague a lâmina com água morna para limpar qualquer gel em excesso e resíduos.

CUIDADOS A TER COM O APARADOR

Para garantir um desempenho duradouro do aparador, limpe após cada utilização.

A forma mais fácil e higiênica de limpar o aparador é desencaiar a cabeça do corpo do aparador e lavá-la com água morna.

A cabeça pode ser removida do corpo para ser limpa rodando, conforme mostrado na Fig. D e levantando-a para fora do corpo.

Para manter a unidade nas melhores condições, recomendamos voltar a lubrificar as lâminas após a limpeza. Coloque algumas gotas de óleo para lâminas ou máquina de costura nas lâminas. Limpe o óleo em excesso.

RECICLAGEM



Para evitar problemas ambientais e de saúde devido a substâncias perigosas, os aparelhos e baterias recarregáveis e não recarregáveis com um destes símbolos não deverão ser eliminados com o lixo doméstico normal. Elimine sempre os produtos elétricos e eletrônicos e, quando aplicável, as baterias recarregáveis e não recarregáveis, no ponto de reciclagem/recolha oficial apropriado.

Ďakujeme, že ste si kúpili nový výrobok značky Remington®. Prosíme Vás, aby ste si pozorne prečítali tento návod a odložili ho na bezpečné miesto. Pred použitím odstráňte všetky obaly.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- Používanie, čistenie alebo údržba prístroja deťmi staršími ako 8 rokov alebo kýmkoľvek s nedostatočnými vedomosťami, skúsenosťami alebo zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami by malo prebiehať iba po získaní primeraného poučenia a pod primeraným dozorom zodpovednej dospeléj osoby, aby bola zaistená bezpečnosť a boli brané na vedomie s tým spojené riziká, ktorým je potrebné sa vyhnúť. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Spotrebič, vrátane kábla, nesmú používať, hrať sa s ním, čistiť alebo udržiavať osoby mladšie ako 8 rokov a mal by byť vždy uložený mimo ich dosah.

 Vhodný na použitie vo vani alebo sprche.

- Nepoužívajte iné ako nami dodávané nadstavce.
- Prístroj nepoužívajte, ak je poškodený alebo nefunguje správne.
- Tento prístroj nie je určený na komerčné používanie alebo používanie v salónoch.

BEZPEČNOSŤ PRI MANIPULÁCIÍ S BATÉRIAMI

- Použité batérie sa musia z prístroja vybrať a zlikvidovať na príslušnom oficiálnom mieste pre recykláciu/zber.
- Nepokúšajte sa nabíjať nenabíjateľné batérie.
- Nezhadzujte batérie do ohňa ani ich pri likvidácii mechanicky nepoškodzujte, keďže môžu prasknúť a uvoľniť toxické látky.
- Ak prístroj dlhšiu dobu nepoužívate, batérie z neho vyberte.
- Nie je možné miešať rôzne druhy batérií alebo nové a použité batérie.
- Kontakty batérií neskratujte.

SÚČASTI

- | | |
|-------------------------------------|-------------------|
| 1. Vypínač ON/OFF (zapnuté/vypnuté) | Nezobrazené: |
| 2. Kryt priehradky na batérie | • 2 x batérie AAA |
| 3. Hrebene na strnisko (1, 3, 5 mm) | |

ZAČÍNAME

BATÉRIE

- Tento holiaci strojček je napájaný 2 alkalickými batériami typu AAA (sú súčasťou balenia).
1. Na uvoľnenie priehradky na batérie otočte spínačom on-off/krytom priehradky na batérie doľava do polohy napravo od značky **O** (Obr. A).
 2. Potiahnite kryt priehradky na batérie nadol (Obr. B).
 3. Vložte batérie tak, aby značky (+) a (-) na batériách smerovali k rovnakým značkám v priestore na batérie.
 4. Vráťte spínač on-of/kryt priehradky na batérie na miesto a otočte ním do polohy **O**, aby ste ho upevnili.

NÁVOD NA POUŽÍVANIE

Zapnite výrobok otočením spínača on-off (zapnúť - vypnúť) vpravo na značku **I**. Pred zastrihávaním vždy prečesťe bradu alebo fúzy jemným hrebeňom.

PRIPOJENIE A ODSTRÁNENIE HREBEŇOV NA STRNISKO (OBR. C)

Pripojiť

- Prednú časť hrebeňa zakvačte na čepeľ.
- Zatláčte zadnú časť hrebeňa nadol, kým nezacvakne na mieste.

Odstrániť

- Zatláčte zadnú časť hrebeňa nadol, kým nezacvakne na mieste.

ZASTRIHNUTIE BRADY / FÚZOV

1. Zvoľte požadovaný hrebeň na strnisko. Ak zastrihávate prvýkrát, začnite s najväčším hrebeňom na strnisko.
2. Zapnite prístroj.
3. Plochú vrchnú časť pevného hrebeňa priložte k pokožke.
4. Pomaly prechádzajte cez chĺpky. Podľa potreby postup zopakujte v rôznych smeroch.
5. Ak sa počas zastrihávania nahromadia v zastrihávacom hrebeni fúzy/chĺpky, strojček vypnite, hrebeň vytiahnite a fúzy/chĺpky odstráňte jemnou kefkou.

ZÍSKANIE OHOLENÉHO VZHĽADU

Na zastrihnutie brady alebo strniska akejkoľvek dĺžky tak, aby ste dosiahli čisté a hladké oholenie, postupujte podľa krokov vyššie bez nasadeného / pripojeného hrebeňa. Plochú vrchnú stranu čepele priložte k pokožke a pomaly prechádzajte cez fúzy proti smeru ich rastu.

Pri holení pod bradou hoľte smerom nahor (Obr. D).

ZASTRIHÁVANIE A ÚPRAVA OKRAJOV

1. Prístroj bez pripojeného hrebeňa držte zadnou časťou čepele otočenou k sebe.
2. Začnite s čepeľami opretými jemne o pokožku, používajte pohyby smerom ku okraju línie brady, aby ste zastrihli požadované miesta v oblasti tváre.
3. Zastrihávajte do požadovaného tvaru.

ZASTRIHÁVANIE S HOLIACIM GÉLOM

Pri použití s holiacim gélom postupujte podľa návodu pre holenie nasucho.

Upozornenie: Po použití s holiacim gélom opláchnite čepeľ pod teplou vodou, aby ste odstránili akýkoľvek zvyšný gél a nečistoty.

STAROSTLIVOSŤ O VÁŠ OSOBNÝ ZASTRIHÁVAČ

Na udržanie dlhotrvajúceho výkonu zostrihávača ho po každom použití vyčistite.

Najľahším a najhygienickejším spôsobom čistenia zastrihávača je odpojenie hlavy od tela zastrihávača a opláchnutie hlavy teplou vodou.

Hlavu je možné odstrániť z tela kvôli čisteniu otočením ako je zobrazené na Obr. D a vytiahnutím von z tela.

Na udržane jednotky optimálnom stave odporúčame čepele po čistení znovu naolejovať. Kvapnite na čepele niekoľko kvapiek oleja na čepele alebo na šijacie stroje. Prebytočný olej utrite.

SK

RECYKLÁCIA

Aby sme sa vyhli environmentálnym a zdravotným problémom vyplývajúcim z nebezpečných látok, prístroje a nabíjateľné a nenabíjateľné batérie označené niektorým z týchto symbolov nesmú byť vyhadzované do netriedeného komunálneho odpadu. Vždy odovzdávajte elektrické a elektronické výrobky a tam, kde je to možné, aj nabíjateľné a nenabíjateľné batérie, na k tomu určených oficiálnych recyklačných/zberných miestach.

Děkujeme, že jste si zakoupili nový výrobek značky Remington®. Přečtěte si prosím pozorně návod a uložte ho na bezpečné místo. Před použitím odstraňte veškeré obaly.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Tento přístroj mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, sensorickými či mentálními schopnostmi nebo osoby, které výrobek nikdy nepoužívaly nebo jej neznají, pokud tak činí pod dozorem/byly poučeny a rozumí souvisejícím rizikům. S přístrojem si nesmějí hrát děti. Děti nesmějí provádět čištění a běžnou údržbu, pokud nedosáhly věku alespoň 8 let a nejsou-li pod dozorem. Přístroj i kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.

 Vhodný pro použití ve vaně či sprše.

- Nepoužívejte jiné nástavce než ty, které vám dodáme my.
- Přístroj nepoužívejte, pokud je poškozen či pokud nefunguje správně.
- Tento přístroj není určen pro komerční nebo salónní použití.

BEZPEČNOST BATERIÍ

- Použité baterie je zapotřebí z přístroje vyjmout a zlikvidovat na příslušném oficiálním recyklačním pracovišti / ve sběrném dvoře.
- Nesnažte se nabíjet nedobíjecí baterie.
- Baterie během likvidace nevkládejte do ohně ani je jinak neničte, mohlo by dojít k explozi a úniku toxických materiálů.
- Pokud přístroj delší dobu nepoužíváte, baterie vyjměte.
- Není možné míchat různé typy baterií či nové se starými.
- Kontakty baterií nezkratujte.

SOUČÁSTI

- | | |
|-------------------------------------|-------------------|
| 1. Vypínač On/off (zapnuto/vypnuto) | Nezobrazeno: |
| 2. Kryt bateriové přihrádky | • 2 x AAA baterie |
| 3. Hřebeny na strniště (1, 3, 5 mm) | |

ZAČÍNÁME

BATERIE

- Váš strojek vyžaduje 2 'AAA' alkalické baterie (jedna sada je přiložena).
1. Bateriovou přihrádku otevřete tak, že otočíte krytem vypínače On/Off (krytem bateriové přihrádky) proti směru hodinových ručiček do polohy vpravo od značky **O** (Obr. A).
 2. Kryt bateriové přihrádky stáhněte dolů (Obr. B).

3. Vložte baterie tak, aby (+) a (-) na bateriích byly na stejném místě i v pouzdře.
4. Kryt vypínače On/Off (kryt bateriové přihrádky) nasadte zpět a otočte jím do polohy **O**, abyste jej na svém místě zajistili.

INSTRUKCE PRO POUŽITÍ

Přístroj zapnete otočením krytu vypínače On/Off (krytu bateriové přihrádky) ve směru hodinových ručiček do polohy **I**.

Před zastříhováním si vždy pročesejte vousy nebo knír jemným hřebenem.

NASAZOVÁNÍ A SNÍMÁNÍ HŘEBENŮ NA STRNIŠTĚ (OBR. C)

Nasazování

- Vodicí hřeben zahákněte přední stranou za čepel.
- Na zadní stranu hřebenu zatlačte, aby zacvakl na místo.

Snímání

- Na zadní stranu hřebenu zatlačte, aby zacvakl na místo.

ZASTŘIHOVÁNÍ VOUSŮ

1. Zvolte požadovaný hřeben na strniště. Pokud strniště zastříhujete poprvé, začněte s tím nejdelším hřebenem na strniště.
2. Přístroj zapněte.
3. Nasazený hřeben přiložte plochou horní stranou k pokožce.
4. Pomalu projíždějte vousy strojkem. Opakujte v různých směrech, pokud je třeba.
5. Pokud se během zastříhování v zastříhovacím hřebenu hromadí vousy, stroj vypněte, hřeben sejměte a vousy vymetejte.

DOJEM OHOLENÉ TVÁŘE

Pokud si přejete jakkoliv dlouhé vousy či strniště zastříhnout tak, abyste docílili vzhledu čistě oholené tváře, pak se řiďte výše uvedenými kroky bez nasazeného hřebene.

Čepel přiložte plochou horní stranou k pokožce a přes vousy pomalu přejíždějte proti směru jejich růstu.

Při holení pod bradou (Obr. A) postupujte zesponu nahoru.

ZASTŘIHOVÁNÍ OKRAJŮ

1. Držte přístroj tak, aby zadní strana čepele směřovala k vám, když není nasazený žádný hřeben.
2. Napřed čepel zlehka přiložte k pokožce a potom pomocí pohybů směrem k okraji vousů linii vousů na tváři zastříhnete.
3. Vytvořte požadovaný tvar.

ZASTŘIHOVÁNÍ S HOLICÍM GELEM

Pokud používáte gel na holení, postupujte stejným způsobem jako při holení na sucho.

Po použití s holicím gelem čepel opláchněte pod teplou vodou, abyste z ní smyli zbytky gelu a nečistoty.



PÉČE O STROJEK

Pokud chcete, aby vám strojek dlouho sloužil, čistěte jej po každém použití.

Nejjednodušší a nejhygieničtější je při čištění strojku sejmout z těla strojku hlavu a opláchnout ji v teplé vodě.

Hlavu strojku lze z těla kvůli čištění vyjmout. Otočte jí podle Obr. D a z těla strojku ji sejměte.

Pro udržení strojku v optimálním stavu doporučujeme po provedení čištění břity namazat.

Kápněte na břity několik kapek oleje do stříhacích strojků nebo šicích strojů. Přebytečný olej setřete.

RECYKLACE



Aby nedocházelo k ničení životního prostředí a zdraví kvůli obsaženým nebezpečným látkám, přístroje a dobíjecí i nedobíjecí baterie označené jedním z těchto symbolů nesmějí být vyhazovány do smíšeného komunálního odpadu. Elektrické a elektronické výrobky, a pokud to přísluší, i dobíjecí i nedobíjecí baterie, vždy likvidujte na oficiálním recyklačním/sběrném místě.

Dziękujemy za zakup nowego produktu Remington®. Przed użyciem zapoznaj się uważnie z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość. Przed użyciem wyjmij z opakowania.

WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem.

 Nadaje się do stosowania w kąpieli lub pod prysznicem.

- Nie należy używać nakładek innych niż te, które dostarczamy.
- Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub działa wadliwie.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku zarobkowego czy też zastosowania w salonach fryzjerskich.

BEZPIECZEŃSTWO UŻYWANIA BATERII

- Zużyte baterie należy wyjąć z urządzenia i utylizować w odpowiednim publicznym punkcie zbiórki odpadów/recyklingu.
- Nie próbuj ładować baterii jednorazowych.
- Nie wkładać do ognia ani uszkodzać baterii po ich wyjęciu, ponieważ mogą one eksplodować i uwalniać toksyczne materiały.
- Wyjmij baterie, jeżeli urządzenie przez dłuższy czas nie będzie używane.
- Nie należy zakładać baterii różnego rodzaju lub mieszać baterii nowych ze starymi.
- Nie wolno zwierać styków baterii.

CZĘŚCI

- Włącznik On/Off
- Pokrywa komory baterii
- Grzebienie do zarostu (1, 3, 5 mm)

Brak na rysunku:

- 2 x bateria AAA

PIERWSZE KROKI

BATERIE

- Golarka działa z 2 bateriami alkalicznymi AAA (pierwszy zestaw jest w komplecie).
 - 1. Obróć wyłącznik/pokrywę komory baterii w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara w położenie po prawej stronie oznaczenia **O** (Rys. A), aby odblokować komorę baterii.
 - 2. Pociągnij pokrywę komory baterii w dół (rys. B).
 - 3. Włóż baterie według oznaczeń (+) i (-). Oznaczenia na bateriach i w komorze baterii muszą sobie odpowiadać.
 - 4. Załóż wyłącznik/pokrywę komory baterii i przekręć do pozycji **O**, aby ją zabezpieczyć.
-

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Włącz urządzenie, obracając wyłącznik/pokrywę komory baterii zgodnie z ruchem wskazówek zegara do znaku **I**.

Przed rozpoczęciem przycinania zawsze uczesz gęstym grzebieniem brodę lub wąsy.

ZAKŁADANIE I ZDEJMOWANIE GRZEBIENI DO ZAROSTU (RYS. C)

Aby założyć

- Zaczep przód grzebienia na ostrzu.
- Dociśnij grzbiet grzebienia, aż zaskoczy na miejsce

Aby zdjąć

- Podnieś wypustkę z tyłu grzebienia do góry, aż wysunie się z ostrza.

PRZYCINANIE BRODY

1. Wybierz odpowiedni do zarostu grzebień. Jeśli wykonujesz trymowanie po raz pierwszy, zacznij od największego grzebienia.
2. Włącz urządzenie.
3. Prowadź zamocowany grzebień płaską powierzchnią po skórze.
4. Powoli przesuвай grzebień trymera przez włosy. Jeśli trzeba wykonuj ruchy w różnych kierunkach.
5. Jeśli w trakcie trymowania na grzebieniu nagromadzi się dużo włosów, wyłącz urządzenie, zdejmij nakładkę grzebieniową, wyczyść szczoteczką.

GOLENIE NA GŁADKO

Aby uzyskać brodę odpowiedniej długości lub ładnie wyglądający zarost kilkodniowy, postępuj zgodnie z powyższymi wskazówkami, bez grzebienia na głowicy ostrza.

Przyłóż płaską górną część ostrza do skóry i powoli przesuвай trymer przez zarost w kierunku "pod włos".

Pod brodą prowadź golarkę ku górze (rys. D).

TRYMOWANIE I FORMOWANIE KRAWĘDZI

1. Trzymaj urządzenie tylną stroną ostrza skierowaną do siebie, bez założonych grzebieni.
2. Rozpocznij z ostrzem trymera lekko dociśniętym do skóry, wykonuj ruchy w stronę linii brody i trymuj części twarzy.
3. Formuj według upodobania.

TRYMOWANIE Z UŻYCIEM ŻELU DO GOLENIA

Jeśli używasz żelu do golenia, postępuj tak samo jak przy suchym goleniu.

Ostrożnie: Po użyciu żelu do golenia, należy spłukać ostrze ciepłą wodą, aby zmyć nadmiar żelu oraz inne zanieczyszczenia.

DBAJ O GROOMER DO HIGIENY OSOBISTEJ

Aby zapewnić długotrwałe użytkowanie, czyść groomer po każdym użyciu.

Najprostszym i najbardziej higienicznym sposobem czyszczenia trymera jest przepłukanie głowicy po użyciu w ciepłej wodzie.

Głowicę do czyszczenia można wyjąć z korpusu, obracając ją, jak pokazano na Rys. D i zdejmując ją z korpusu.

Aby utrzymać urządzenie w najlepszym stanie, zaleca się po czyszczeniu ponownie naoliwić ostrza. Upuść kilka kropli oliwy do maszyn do szycia na ostrza. Zetrzyj nadmiar oliwy ściereczką.

RECYKLING



Aby uniknąć problemów środowiskowych i zdrowotnych spowodowanych niebezpiecznymi substancjami, sprzętu, akumulatorów i baterii oznaczonych jednym z tych symboli nie należy wyrzucać z nieposortowanymi odpadami komunalnymi. Produkty elektryczne i elektroniczne, w tym, baterie jednorazowe i akumulatory, należy zawsze utylizować w odpowiednim publicznym punkcie zbiórki odpadów/recyklingu.

Köszönjük, hogy ezt az új Remington® terméket választotta. Kérjük, olvassa el és őrizze meg a jelen utasítást. Használat előtt távolítsa el a csomagolóanyagokat.

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

- Ezt a készüléket 8 éven felüli gyerekek, valamint csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességű vagy elegendő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha felnőtt személy felügyeli/utasításokkal látja el őket, illetve megértették a lehetséges veszélyeket. Ne hagyja, hogy gyerekek játszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és felhasználói karbantartását 8 éven aluli, felügyelet nélküli gyerekek nem végezhetik el. 8 éven aluli gyerekektől tartsa távol a készüléket és a kábelét.

 Használható fürdőkádban és zuhany alatt.

- Ne használjon a mellékelt tartozékoktól eltérő kiegészítőket.
- Ne használja a készüléket, ha az sérült, vagy nem megfelelően működik.
- A készülék nem fodrászati vagy egyéb professzionális használatra készült.

AKKUMULÁTOR BIZTONSÁG

- Az elhasznált elemeket ki kell venni a készülékből és kidobás helyett egy megfelelő, hivatalos újrahasonosítási/gyűjtési céghez kell vinni.
- Ne próbálja meg feltölteni a nem-feltölthető elemeket.
- Ne dobja tűzbe vagy rongálja meg az elemeket, mert felrobbanhatnak és mérgező anyagokat engedhetnek ki.
- Távolítsa el az akkumulátort, ha hosszabb ideig nem használja a berendezést.
- Ne használjon egyszerre különböző típusú elemeket vagy új és használt elemeket.
- Ne zárja rövidre az akkumulátor érintkezőit.

ALKATRÉSZEK

1. Be/Ki kapcsoló
2. Elemtartó retesz fedele
3. Borostafésűk (1, 3, 5 mm)

Nincs ábrázolva:

- 2 db AAA elem

A HASZNÁLAT MEGKEZDÉSE ELŐTT

ELEMEK

- A borotva 2 db 'AAA' típusú alkáli elemmel működik (az első elemkészletet a csomagolás tartalmazza).
- 1. Az elemtartó felnyitásához fordítsa a ki-/bekapcsoló gomb/elemtartó fedelét az óramutató járásával ellentétes irányba úgy, hogy az **O** jelölés jobb oldalán helyezkedjen el (A ábra).
- 2. Húzza lefelé az elemtartó fedelét (B ábra).
- 3. Úgy helyezze be az elemeket, hogy az elemek végén lévő (+) és (-) jelzések az elemtartón lévő hasonló jelzések felé álljanak.
- 4. Helyezze vissza a ki-/bekapcsoló gomb/elemtartó fedelét, és a rögzítéshez állítsa az **O** pozícióhoz.

HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

Kapcsolja be a készüléket a ki-/bekapcsoló gomb/elemtartó fedelének óramutató járásával megegyező irányban, az **I** jelöléshez történő forgatásával.

A nyírás megkezdése előtt mindig fésülje át arcszőrétét egy finom fésűvel.

A BOROSTAFÉSŰK FELHELYEZÉSE ÉS ELTÁVOLÍTÁSA (C ÁBRA)

Csatlakoztatás

- Akassza a fésű elejét a penge fölé.
- Nyomja le a fésű hátulját, amíg a helyére nem kattann.

Leválasztás

- Húzza felfelé a fésű hátulján található fület, amíg a penge el nem engedi.

A SZAKÁLL NYÍRÁSA

1. Válassza ki a kívánt borostafésűt. Ha első alkalommal használja a nyírót, akkor kezdje a legnagyobb borostafésűvel.
2. Kapcsolja be a készüléket.
3. Tegye a felhelyezett fésű felső részét laposan a bőréhez.
4. Lassan haladjon. Ha szükséges, ismételje meg különböző irányokból.
5. Ha szőrszálak gyűlnek össze a kefében a trimmelés során, kapcsolja ki a berendezést, vegye le a kefét és távolítsa el a szőrszálakat.

A SZAKÁLL NYÍRÁSA

1. Válassza ki a kívánt vágáshosszt biztosító fésűt.
2. Ha első alkalommal végez vágást, kezdje a legnagyobb vágóhossz beállításával.
3. Kapcsolja be a készüléket.

4. Tegye a felhelyezett fésű felső részét laposan a bőréhez.
5. Lassan haladjon. Ha szükséges, ismétlje meg különböző irányokból.
6. Ha szőrszálak gyűlnek össze a kefében a trimmelés során, kapcsolja ki a berendezést, vegye le a kefét és távolítsa el a szőrszálakat.

BOROTVÁLT KINÉZET ELÉRÉSE

Bármilyen szakáll- vagy borostahossza nyírásakor a tiszta, borotvált kinézet eléréséhez kövesse a fenti lépéseket anélkül, hogy a fésűt felhelyezné a pengefejre.

Tegye a penge felső részét laposan a bőréhez, és lassan csúsztassa végig szőrén a szőrnövekedés irányával ellentétesen.

Az áll alatti területen borotváljon felfelé (D ábra).

A SZŐRZETNYÍRÓ KARBANTARTÁSA

A borotva hosszan tartó, kiváló teljesítményéhez minden használat után tisztítsa meg azt. A szőrtelenítőkészülék legegyszerűbb és leghigiénikusabb tisztítása úgy történik, hogy leveszi a készülékről a fejet, és meleg vízben leöblíti azt.

Tisztításhoz eltávolíthatja a fejrészt, ha elfordítja a D ábrán látottaknak megfelelően, majd leemeli a készülékről.

Hogy megőrizze a készülék optimális állapotát, javasoljuk, hogy tisztítás után olajozza meg a pengéket. Helyezzen pár csepp nyíró- vagy varrógépolajat a pengékre. Törölje le a felesleges olajat.

ÚJRAHASZNOSÍTÁS



Az alábbi jelölések valamelyikével ellátott készülékekben, valamint újratölthető és nem újratölthető akkumulátorokban jelen lévő veszélyes anyagok jelentette környezeti és egészségi kockázatok elkerülése érdekében ezeket tilos a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni.

Az elektromos és elektronikus termékeket, és, ha vannak, az újratölthető és nem újratölthető akkumulátorokat mindig a megfelelő hivatalos hulladék-újrahasznosító/begyűjtő központba kell vinni.

Машинка для стрижки бороды

Спасибо за покупку нового изделия Remington®. Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее. Перед применением изделия снимите с него упаковку.

ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Использование, чистка, обслуживание устройства детьми старше восьми лет или лицами, не обладающими достаточными знаниями и опытом, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями возможно только после соответствующего инструктажа и под надлежащим присмотром взрослого ответственного человека, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию устройства, а также понимание и избежание опасностей, связанных с его эксплуатацией.



Подходит для использования в ванной и душе.

- Используйте только оригинальные аксессуары.
- Не используйте прибор, если он поврежден или работает с перебоями.
- Данное устройство не предназначено для коммерческого использования или применения в салонах.
- Изделие предназначено для бытовых нужд.

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ОБРАЩЕНИИ С БАТАРЕЯМИ

- Использованные батареи необходимо извлечь из прибора и утилизировать в соответствующем официальном пункте переработки/сбора.
- Не пытайтесь зарядить непerezаряжаемые батареи.
- Не кладите батарейки в огонь и не деформируйте их при утилизации, поскольку они могут треснуть и выделять токсичные материалы.
- Если вы не планируете пользоваться устройством в течение длительного времени, извлеките из него батареи.
- Не смешивайте батареи различных типов, новые и использованные батареи.
- Не допускайте короткого замыкания контактов батареи.



СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ

- | | |
|---|-------------------------|
| 1. Переключатель Вкл./Выкл. | Не показаны на рисунке: |
| 2. Крышка батарейного отсека | • Батареи AAA (2 шт.) |
| 3. Насадки-гребни для щетины (1, 3, 5 мм) | |

НАЧАЛО РАБОТЫ

БАТАРЕИ

- Для Вашей бритвы необходимы 2 батарейки типа ААА («пальчиковые») (1 набор входит в комплект поставки).
- 1. Поверните крышку выключателя / батарейного отсека против часовой стрелки в положение справа от отметки **О** (рис. А), чтобы разблокировать батарейный отсек.
- 2. Потяните крышку батарейного отсека вниз (рис. В).
- 3. Вставьте батареи таким образом, чтобы отметки (+) и (-) на батарее совпадали с аналогичными отметками на батарейном отсеке.
- 4. Установите на место крышку выключателя / батарейного отсека и поверните ее в положение **О** для фиксации.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Включите устройство, повернув крышку выключателя / батарейного отсека по часовой стрелке в положение **I**.

Перед началом стрижки расчешите бороду или усы гребнем.

УСТАНОВКА И СНЯТИЕ НАСАДОК-ГРЕБНЕЙ ДЛЯ ЩЕТИНЫ (РИС. С)

Чтобы надеть насадку

- Зацепите переднюю часть насадки-гребня за лезвие.
- Нажимайте на заднюю часть насадки-гребня до щелчка.

Чтобы снять насадку

- Нажимайте на заднюю часть насадки-гребня до щелчка.

ПОДРАВНИВАНИЕ БОРОДЫ

1. Выберите необходимую насадку-гребень для щетины. При первом использовании триммера начните с самой большой насадки-гребня для щетины.
2. Включите устройство.
3. Приложите плоскую сторону фиксированной насадки к коже.
4. Медленно проведите устройством сквозь волосы. При необходимости, повторите процедуру в различных направлениях.
5. Если волосы накапливаются в гребне триммера во время подравнивания, выключите прибор, снимите насадку и очистите ее.

ИДЕАЛЬНО ГЛАДКОЕ БРИТЬЕ

Для идеально гладкого бритья бороды или щетины произвольной длины выполняйте перечисленные выше действия без крепления насадки к блоку лезвий.

Приложите плоскую сторону ножа к коже и медленно проведите грумером через волосы против направления их роста.

Бритье на участке ниже подбородка выполняйте движениями снизу вверх (рис. D).

ПОДРАВНИВАНИЕ И ОФОРМЛЕНИЕ КРАЕВ

1. Удерживайте устройство задней стороной лезвия к себе без прикрепленных насадок-гребней.
2. Начните, слегка прижимая лезвия к коже, используйте движения в направлении кромки бороды, чтобы подравнивать желаемые места в области лица.
3. Придайте желаемую форму.

ПОДРАВНИВАНИЕ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ГЕЛЯ ДЛЯ БРИТЬЯ

При бритье с использованием геля следуйте тем же указаниям, что и при сухом бритье. Внимание! По завершении бритья с использованием геля сполосните нож под теплой водой, чтобы очистить прибор от излишков геля и мусора.

УХОД ЗА ТРИММЕРОМ

Для продления срока службы гритмера его необходимо чистить после каждого использования.

Наиболее простой и гигиеничный способ очистки триммера заключается в отсоединении головки от корпуса триммера и промывке головки теплой водой. Головку можно снять с корпуса для очистки. Для этого поверните ее, как показано на рис. D, и отсоедините от корпуса.

Для поддержания изделия в оптимальном состоянии рекомендуется повторно смазывать лезвия после очистки. Капните на лезвия несколько капель масла для режущих или швейных машин. Избыток масла вытрите.

ПОВТОРНАЯ ПЕРЕРАБОТКА



Во избежание воздействия вредных веществ на окружающую среду и здоровье приборы и батареи одноразового или многократного использования, помеченные одним из этих символов, необходимо утилизировать отдельно от несортированных бытовых отходов. Обязательно утилизируйте электрические и электронные изделия, а также (если это применимо) батареи одноразового или многократного использования в соответствующих официальных пунктах повторной переработки / сбора отходов.

Yeni Remington® ürününüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Kullanmadan önce, lütfen bu talimatları dikkatle okuyun ve güvenli bir yerde saklayın. Kullanmadan önce ürünün tüm ambalajlarını çıkarın.

ÖNEMLİ TEDBİRLER

- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve yeterli fiziksel, duyuusal veya zihinsel kapasitelere veya bilgi ve deneyime sahip olmayan kişiler tarafından, sadece gözetim altında olmaları/talimatlandırılmaları ve ilgili tehlikeleri kavramaları kaydıyla kullanılabilir. Çocuklar cihazla oyun oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaş veya üzerinde ve gözetim altında olmadıkları takdirde, çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin.

 Banyo veya duşta kullanıma uygundur.

- Cihaza, firmamızdan temin edilen ürünler dışında parça eklemeyin.
- Cihaz hasarlı veya arızalıysa kullanmayın.
- Bu cihaz, ticari kullanım için veya kuaför salonlarında kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

PİL GÜVENLİĞİ

- Kullanılmış piller cihazdan çıkarılmalı ve uygun bir resmi geri dönüşüm/toplama noktasına atılmalıdır.
- Tek kullanımlık pilleri şarj etmeye çalışmayın.
- Pillerinizi çöpe atarken, patlama ve zehirli madde bırakma riski bulunduğundan doğrudan ateşe atmayın veya tahrip etmeyin.
- Cihaz uzun süre kullanılmayacaksa pilleri çıkarın.
- Farklı tipte olan piller veya eski ve yeni piller birbirine karıştırılmamalıdır.
- Pil temas noktalarına kısa devre yaptırmayın.

PARÇALAR

1. Açık-Kapalı düğmesi
2. Pil bölmesi kapağı
3. Sakal taracları (1, 3, 5 mm)

Görüntülenmeyen parçalar:

- 2 x AAA pil

BAŞLARKEN

PİLLER

- Bayanlara özel tıraş makinesi 2 adet «AAA» alkalin pille (ilk set ürüne dahildir) çalışmaktadır.
- 1. Pil bölmesinin kilidini açmak için, On-Off (Açık-Kapalı) düğmesini/pil bölmesi kapağını, **O** işaretinin hemen sağındaki pozisyona (Şekil A) gelinceye dek saat yönünde döndürün.
- 2. Pil bölmesinin kapağını aşağı doğru çekin (Şekil B).
- 3. Pilleri, üzerlerindeki (+) ve (-) işaretleri pil bölmesindeki aynı işaretlerle eşleşecek şekilde takın.
- 4. On-Off (Açık-Kapalı) düğmesi/pil bölmesi kapağını tekrar takın ve yerine sabitlemek için **O** pozisyonuna döndürün.

KULLANIM TALİMATLARI

Ürünü, On-Off (Açık-Kapalı) düğmesini/pil bölmesi kapağını I işaretine kadar saat yönünde döndürerek getirerek çalıştırın.

Düzeltmeye başlamadan önce sakalınızı veya bıyığınızı ince bir tarakla mutlaka tarayın.

SAKAL TARAKLARINI TAKMA VE ÇIKARMA (ŞEKİL C)

Takmak için

- Tarağın ön kısmını bıçağın üzerine takın.
- Tarağın arka kısmını, bir tıklama sesiyle yerine oturuncaya dek aşağı doğru bastırın.

Çıkarmak için

- Tarağın arka kısmındaki sekmeyi, bıçaktan kurtuluncaya dek yukarı doğru kaldırın.

SAKAL DÜZELTME

1. İstenilen sakal tarağını seçin. İlk kez tüy kesme işlemi yapıyorsanız, işleme maksimum sakal tarağı ile başlayın.
2. Cihazı açın.
3. Sabit tarağın düz tepesini cilde karşı yerleştirin.
4. Şekillendirme tarağını tüyler boyunca yavaşça kaydırın. Gerekirse, aynı işlemi farklı yönlerden tekrarlayın.
5. Şekillendirme işlemi sırasında şekillendirme tarağında tüy birikirse, üniteyi kapatın, tarağı çekerek çıkarın ve tüyleri fırçalayarak temizleyin.

TIRAŞLI BİR GÖRÜNÜM İÇİN

Her türlü uzunlukta sakalı ya da bir-iki günlük kılları temiz, tıraşlı bir görünüm sağlayacak şekilde tıraş etmek için, yukarıda verilen adımları bıçak başlığına takılmış bir tarak olmadan izleyin.

Bıçağın düz tepesini cilde karşı yerleştirin ve yavaşça kıllar boyunca, büyüme yönünün aksi yönde kaydırın.

Çene altını tıraş ederken, yukarı yönde hareketlerle ilerleyin (Şekil D).

ŞEKİLLENDİRME VE KENAR DÜZELTME

1. Cihazı, herhangi bir tarak takılmamış durumda bıçağın arka tarafı size bakacak şekilde tutun.
2. Bıçağı cildinize hafifçe dokundurarak başlayın, yüz bölgesinde istenilen yerleri şekillendirmek için sakal hattının kenarına doğru hareketler gerçekleştirin.
3. İsteddiğiniz şekli verin.

TIRAŞ JELİYLE ŞEKİLLENDİRME

Tıraş jeli kullanıyorsanız, kuru tıraş ile aynı talimatları izleyin.

Dikkat: Tıraş jeliyle kullandıktan sonra tüm fazla jel ve kir kalıntılarını temizlemek için lütfen bıçağı ılık su altında durulayın.

TÜY KESME MAKİNEİNİZE ÖZEN GÖSTERİN

Şekillendiricinin uzun süre kalıcı performans sergilemesi için her kullanımdan sonra temizleyin.

Tüy kesme makinesini temizlemenin en kolay ve en hijyenik yolu, başlığı tüy kesme makinesinin gövdesinden ayırmak ve başlığı ılık su ile durulamaktır.

Başlık, temizlemek amacıyla gövdeden Şekil D'de gösterilen şekilde döndürülerek ve gövdeden yukarı doğru kaldırılarak çıkarılabilir.

Cihazı ideal durumda tutmak için, bıçakların temizlik sonrasında yeniden yağlanmasını tavsiye ederiz. Birkaç damla bıçak veya dikiş makinesi yağını bıçakların üzerine damlatın. Fazla yağı silerek temizleyin.

GERİ DÖNÜŞÜM



Tehlikeli maddelerin yol açacağı çevre ve sağlık sorunlarını önlemek için, şu sembollerden biri ile işaretlenmiş cihazlar ve şarj edilebilir ve tek kullanımlık piller genel evsel atıklarla birlikte çöpe atılmamalıdır. Elektrikli ve elektronik ürünleri ve ilgili olabilecek şarj edilebilir ve tek kullanımlık pilleri her zaman resmi, uygun bir geri dönüşüm/toplama noktasına bırakın.

Vă mulțumim că ați achiziționat noul dvs. produs Remington®. Înainte de utilizare, citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le într-un loc sigur. Îndepărtați toate ambalajele înainte de folosire.

MĂSURI DE PROTECȚIE IMPORTANTE

- Acest aparat poate fi folosit de copii în vârstă de cel puțin 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiența și cunoștințele necesare doar dacă sunt supravegheate/au fost instruite în prealabil și au înțeles pericolele la care se expun. Este interzisă joaca copiilor cu acest aparat. Operațiunile de curățare și de întreținere nu trebuie efectuate de către copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și sunt supravegheați. Aparatul și cablul nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor sub 8 ani.

 Poate fi curățat în cadă sau sub duș.

- Nu folosiți alte accesorii decât cele furnizate de noi.
- Nu folosiți aparatul dacă este deteriorat sau prezintă defecte.
- Acest aparat nu este destinat utilizării comerciale sau în saloane de coafură.

SIGURANȚA BATERIEI

- Bateriile complet uzate trebuie scoase din aparat și aduse la un punct oficial de reciclare/colectare.
- Nu încercați să încărcați bateriile nereîncărcabile.
- Nu aruncați bateriile în foc sau nu le deformați atunci când le eliminați; riscați ca ele să explodeze și să emită materiale toxice.
- Scoateți bateriile dacă nu folosiți unitatea pentru perioade lungi de timp.
- Nu trebuie să folosiți împreună diferite tipuri de baterii sau baterii noi și vechi.
- Nu scrutcircuitați contactele bateriei.

RO

PĂRȚILE COMPONENTE

- | | |
|--|--------------------|
| 1. Buton On/Off (Pornire/Oprire) | Nu sunt afișate: |
| 2. Capacul compartimentului pentru baterii | • Două baterii AAA |
| 3. Piepteni fîcși (1, 3, 5 mm) | |

INTRODUCERE

BATERII

- Aparatul dvs. are nevoie de baterii alcaline de tipul «AAA» (primul set inclus).
- 1. Rotiți butonul On/Off (Pornire/Oprire)/capacul compartimentului pentru baterie spre stânga, în poziția aflată în dreapta marcajului **O** (Fig. A), pentru a debloca compartimentul pentru baterie.
- 2. Trageți în jos capacul compartimentului pentru baterie (Fig. B).
- 3. Introduceți bateriile astfel încât semnele (+) și (-) să corespundă aceluiași semn din compartimentul pentru baterii.
- 4. Așezați la loc butonul On/Off (Pornire/Oprire)/capacul compartimentului pentru baterie și rotiți-l la poziția **O** pentru a-l fixa.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Porniți produsul prin rotirea butonului On/Off (Pornire/Oprire)/capacului compartimentului pentru baterie spre dreapta la marcajul **I**.

Pieptănați-vă barba și mustața cu un pieptene fin înainte de începe să vă tundeți.

MONTAREA ȘI DETAȘAREA PIEPTENILOR PENTRU BARBĂ NERASĂ (FIG. C)

Pentru a atașa

- Agățați partea frontală a pieptenului peste lamă.
- Apăsați partea din spate a pieptenului până când se fixează în poziție.

Pentru a detașa

- Ridicați clapeta de pe partea din spate a pieptenului în sus, până când aceasta se desprinde de lamă.

PENTRU A TUNDE BARBA

1. Alegeți pieptenele dorit pentru barbă nerasă. Dacă este prima dată când utilizați aparatul, începeți cu nivelul cel mai mare al pieptenului pentru barbă nerasă.
2. Porniți unitatea.
3. Amplasați partea plată a pieptenului fixat pe piele.
4. Glisați ușor mașina de tuns prin păr. Repetați din direcții diferite, după cum este necesar.
5. Dacă pieptenele se umple de păr în timpul tunderii, opriți unitatea, scoateți pieptenele și curățați părul cu o perie.

PENTRU A OBȚINE UN ASPECT BĂRBIERIT

Pentru a tunde orice lungime de barbă sau de barbă de 3 zile, pentru un aspect curat și proaspăt bărbierit, urmați pașii de mai sus fără detașarea unui pieptene la capul pentru lame.

Puneți partea plată a lamei pe piele și treceți cu grijă prin păr, în direcția contrară creșterii firelor de păr.

Glisați aparatul în sus atunci când îl utilizați sub bărbie (Fig. D).

TUNS ȘI CONTURARE

1. Țineți dispozitivul cu partea din spate a lamei îndreptată spre dvs. fără piepteni atașați.
2. Începeți ținând lamele sprijinite ușor de piele și utilizați mișcări înspre marginea liniei bărbii pentru a tunde în zonele dorite ale feței.
3. Conturați după plac.

TUNS CU GEL DE BĂRBIERIT

Urmați aceleași instrucțiuni ca pentru bărbieritul uscat și atunci când folosiți gel de ras.

Precauție: După utilizarea cu gel de bărbierit, clătiți lama sub jet de apă caldă pentru a curăța excesul de gel și reziduuri.

ÎNTREȚINEREA MAȘINII DE TUNS

Pentru a asigura performanța de lungă durată a mașinii de tuns, curățați-o după fiecare utilizare.

Cea mai ușoară și igienică modalitate de a curăța mașina de tuns este să detașați capul de tunder de pe mașina de tuns și să clătiți cu apă caldă capul aparatului.

Capul poate fi detașat de la corp pentru curățare prin rotirea acestuia, după cum este indicat în Fig. D, și prin îndepărtarea acestuia de pe corp.

Pentru a menține unitatea în stare optimă, recomandăm lubrifierea lamelor după curățare. Puneți pe lame câteva picături de ulei pentru lame sau mecanisme fine. Ștergeți excesul de ulei.

RECICLAREA



Pentru a evita problemele de mediu și de sănătate cauzate de substanțele periculoase, aparatele și bateriile reîncărcabile și cele obișnuite marcate cu unul dintre aceste simboluri, nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile municipale nesortate. Eliminați întotdeauna produsele electrice și electronice și, după caz, bateriile reîncărcabile și cele obișnuite, la un punct de reciclare/colectare corespunzător.

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος Remington®. Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από την χρήση.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη πείρας και γνώσεων εφόσον υπάρχει κάποιος να τα επιτηρεί/καθοδηγεί και εφόσον έχουν κατανοήσει τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δε θα πρέπει να γίνονται από παιδιά εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και υπάρχει κάποιος να τα επιβλέπει. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.

 Κατάλληλη για χρήση σε λουτρό ή ντουζίερα.

- Μη χρησιμοποιείτε άλλα εξαρτήματα εκτός από αυτά που σας προμηθεύουμε εμείς.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εφόσον έχει υποστεί βλάβη ή δυσλειτουργεί.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για εμπορική χρήση ή χρήση σε κομμωτήριο.

ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- Οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες πρέπει να απομακρύνονται από τη συσκευή και να απορρίπτονται σε ένα κατάλληλο επίσημο σημείο ανακύκλωσης/συλλογής.
- Μην επιχειρήσετε να φορτίσετε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.
- Μην ρίχνετε τις μπαταρίες στη φωτιά ούτε να τις τεμαχίζετε όταν τις απορρίπτετε καθώς υπάρχει ενδεχόμενο έκρηξης και αποδέσμευσης τοξικών ουσιών.
- Αφαιρείτε τις μπαταρίες σε περίπτωση που η μονάδα δεν χρησιμοποιείται για μεγάλα χρονικά διαστήματα.
- Μην χρησιμοποιείτε ταυτόχρονα διαφορετικούς τύπους μπαταριών ή νέες και μεταχειρισμένες μπαταρίες.
- Μην βραχυκυκλώνετε τις επαφές της μπαταρίας.

ΜΕΡΗ

- | | |
|------------------------------------|-------------------|
| 1. Διακόπτης λειτουργίας on-off | Δεν εμφανίζονται: |
| 2. Κάλυμμα διαμερίσματος μπαταριών | • 2 μπαταρίες AAA |
| 3. Χτένες γενιών (1, 3, 5 mm) | |

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ

ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ

- Η αποτριχωτική σας μηχανή απαιτεί 2 αλκαλικές μπαταρίες 'AAA' (το πρώτο σετ περιλαμβάνεται).
- 1. Περιστρέψτε τον διακόπτη ενεργοποίησης-απενεργοποίησης/το καπάκι θήκης μπαταρίας προς τα αριστερά έως τη θέση ακριβώς δεξιά από το σημάδι **O** (Εικ. Α) για να ξεκλειδώσετε τη θήκη μπαταρίας.
- 2. Τραβήξτε το καπάκι θήκης μπαταρίας προς τα κάτω (Εικ. Β).
- 3. Τοποθετήστε τις μπαταρίες έτσι ώστε οι σημάνσεις (+) και (-) να αντιστοιχούν στις ίδιες σημάνσεις που απεικονίζονται στη θήκη μπαταριών.
- 4. Τοποθετήστε ξανά τον διακόπτη ενεργοποίησης-απενεργοποίησης/το καπάκι θήκης μπαταρίας και στρέψτε το στη θέση **O** για να ασφαλιστεί.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Ενεργοποιήστε τη συσκευή περιστρέφοντας τον διακόπτη ενεργοποίησης-απενεργοποίησης/καπάκι θήκης μπαταρίας προς τα δεξιά στη θέση **I**.

Πάντα να χτενίζετε το γένι ή το μουστάκι με ψιλή χτένα προτού αρχίσετε το ψαλίδισμα.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΧΤΕΝΩΝ ΓΙΑ ΓΕΝΙΑ (ΕΙΚ. C)

Για σύνδεση

- Αγκιστρώστε το μπροστινό μέρος της χτένας πάνω από τη λεπίδα.
- Πιέστε το πίσω μέρος της χτένας προς τα κάτω μέχρι να κουμπώσει.

Για αποσύνδεση

- Ανασηκώστε προς τα επάνω το πίσω μέρος της χτένας έως ότου ελευθερωθεί από τη λεπίδα.

ΓΙΑ ΚΟΥΡΕΜΑ ΜΟΥΣΙΟΥ

1. Επιλέξτε την επιθυμητή χτένα γενιών. Εάν είναι η πρώτη φορά, ξεκινήστε με τη μεγαλύτερη χτένα γενιών.
2. Θέστε σε λειτουργία τη μονάδα.
3. Τοποθετήστε την επίπεδη επιφάνεια της σταθερής χτένας επάνω στο δέρμα σας.
4. Περάστε τη χτένα κοπτικής αργά μέσα από τις τρίχες. Επαναλάβετε, κατά περίπτωση, από διάφορες διευθύνσεις.
5. Αν κατά τη διαδικασία κοπής συσσωρευτούν τρίχες στην χτένα της κοπτικής, θέστε τη μονάδα εκτός λειτουργίας, αποσπάστε τη χτένα και καθαρίστε τις τρίχες με το βουρτσάκι.

ΓΙΑ ΚΑΛΑ ΞΥΡΙΣΜΕΝΗ ΕΜΦΑΝΙΣΗ

Για να κουρέψετε μούσι οποιουδήποτε μήκους ή γένια, για μια καθαρή, καλά ξυρισμένη εμφάνιση, ακολουθήστε τα παραπάνω βήματα, χωρίς όμως να συνδέσετε χτένα στην κεφαλή της λεπίδας.

Τοποθετήστε την επίπεδη επιφάνεια της λεπίδας στο δέρμα σας και σύρετέ την αργά μέσα από τις τρίχες, στην αντίθετη κατεύθυνση από αυτήν που φυτρώνουν. Ακολουθήστε ανοδική κατεύθυνση για το ξύρισμα κάτω από το πιγούνι (Εικ. D).

ΚΟΥΡΕΜΑ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΜΜΑΤΑ

1. Κρατήστε τη συσκευή με την πίσω πλευρά της λεπίδας στραμμένη προς τα εσάς, χωρίς προσαρτημένες χτένες.
2. Ξεκινήστε τη διαδικασία με τις λεπίδες να βρίσκονται απαλά σε επαφή με το δέρμα σας και κουρέψτε τις επιθυμητές περιοχές του προσώπου σας, με κινήσεις προς την κατεύθυνση του άκρου της γραμμής από το μούσι σας.
3. Διαμορφώστε όπως επιθυμείτε.

ΚΟΥΡΕΜΑ ΜΕ ΤΖΕΛ ΞΥΡΙΣΜΑΤΟΣ

Εφόσον χρησιμοποιείτε τζελ ξυρίσματος, να ακολουθείτε τις οδηγίες που ισχύουν και για στεγνό ξύρισμα.

Προσοχή: Μετά τη χρήση της μηχανής με τζελ ξυρίσματος, ξεπλύνετε τη λεπίδα με ζεστό νερό για να την καθαρίσετε από τυχόν τζελ και υπολείμματα.

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΤΗΣ ΚΟΥΡΕΥΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ

Για τη διασφάλιση μεγάλης διάρκειας απόδοσης της κουρευτικής μηχανής σας, καθαρίζετε μετά από κάθε χρήση.

Ο πιο εύκολος και υγιεινός τρόπος καθαρισμού της κοπτικής προσωπικής περιποίησης είναι να αφαιρέσετε την κεφαλή από το σώμα της συσκευής και να την ξεπλύνετε με ζεστό νερό. Μπορείτε να αφαιρέσετε την κεφαλή από το σώμα για τον καθαρισμό, περιστρέφοντάς την όπως φαίνεται στην Εικ. D και ανασηκώνοντάς την από το σώμα.

Για να διατηρείτε τη μονάδα στη βέλτιστη κατάσταση, συνιστούμε να λιπαίνετε εκ νέου τις λεπίδες μετά τον καθαρισμό. Τοποθετήστε μερικές σταγόνες λιπαντικού λαδιού για ξυραφάκια ή ραπτομηχανές στις λεπίδες. Σκουπίστε την περίσσεια λαδιού.

ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ



Για την αποφυγή προβλημάτων στο περιβάλλον και την υγεία λόγω επιβλαβών ουσιών, οι συσκευές και οι επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που επισημαίνονται με κάποιο από αυτά τα σύμβολα, δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Να απορρίπτετε πάντα τις ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές και, όπου χρειάζεται, τις επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, σε κατάλληλο, επίσημο σημείο συλλογής/ανακύκλωσης.

Zahvaljujemo se vam za nakup novega izdelka Remington®. Prosimo, da skrbno preberete ta navodila in jih varno shranite. Pred uporabo odstranite vso embalažo.

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

- To napravo smejo uporabljati otroci, stari najmanj 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so pri tem pod nadzorom oz. dobijo navodila in razumejo s tem povezana tveganja. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati naprave, če niso starejši od 8 let ter pod nadzorom. Napravo in kabel varujte pred dosegom otrok, mlajših od 8 let.

 Primerno za uporabo v kadi ali prihi.

- Ne uporabljajte priključkov, ki jih ne dobavlja naše podjetje.
- Naprave ne uporabljajte, če je poškodovana ali ne deluje pravilno.
- Ta naprava ni namenjena za komercialno uporabo ali salone.

VARNOSTNI NAPOTKI ZA UPORABO BATERIJ

- Izrabljene baterije morate vzeti iz naprave in jih odstraniti na ustreznem uradnem mestu za recikliranje/zbiranje.
- Ne poskušajte polniti baterij, ki niso namenjene ponovnemu polnjenju.
- Baterij ob odstranjevanju ne zažigajte in uničujte, saj lahko počijo in sprostijo strupene snovi.
- Če naprave dalj časa ne uporabljate, odstranite baterije.
- Ne uporabljajte različnih vrst baterij ali novih in že uporabljenih.
- Ne povzročite kratkega stika na polih baterije.

DELI

- | | |
|---|--------------------|
| 1. Stikalo za vklop/izklop | Ni prikazano: |
| 2. Pokrovček predalčka za baterije | • 2 x bateriji AAA |
| 3. Fiksni vodilni nastavki (1, 3, 5 mm) | |

PRVI KORAKI

BATERIJE

- Vaš brivnik potrebuje 2 alkalni bateriji »AAA« (prvi dve sta priloženi).
1. Za odklepanje prostora za baterije zasukajte stikalo za vklop-izklop/pokrov prostora za baterijo v nasprotni smeri urinega kazalca v položaj desno od oznake **O** (sl. A).
 2. Pokrov prostora za baterije povlecite navzdol (sl. B).
 3. Vstavite baterije, tako da se oznake (+) in (-) na baterijah ujemajo z enakimi oznakami v predalu za baterije.
 4. Ponovno namestite stikalo za vklop-izklop/pokrov prostora za baterijo in ga zasukajte v položaj **O**, da ga pritrdite.

NAVODILA ZA UPORABO

Izdelek vklopite tako, da stikalo za vklop-izklop/pokrov prostora za baterijo zavrtite na oznako **I**.

Pred začetkom striženja počesite svojo brado ali brke s finim glavnikom.

NAMEŠČANJE IN ODSTRANJEVANJE NASTAVKOV ZA NEOBRIT VIDEZ (SL. C)

Za pritrditev

- Vpnite sprednji rob izbranega nastavka čez rezilo.
- Pritisnite zadnji del nastavka, dokler se ne zaskoči na mestu.

Za odstranitev

- Dvignite jeziček na zadnjem delu nastavka navzgor, dokler se ne sprost od rezila.

KRAJŠANJE BRADE

1. Izberite želeni nastavek za neobrit videz. Če obrezujete prvič, začnite z največjim nastavkom za neobrit videz.
2. Vklopite enoto.
3. Namestite ploski vrh fiksne nastavka ob kožo.
4. Počasi potisnite glavnik strižnika skozi lase. Po potrebi to ponovite iz različnih smeri.
5. Če se med striženjem v glavniku strižnika kopičijo dlake, enoto izklopite, snemite glavnik in ga očistite s čopičem.

OBRIT VIDEZ

Če želite pristriči brado ali krajše dlake, da bi dosegli obrit videz, upoštevajte spodnje korake, ne da bi namestili nastavek na rezalno glavo.

Namestite ploski vrh rezila ob kožo in ga počasi pomikajte skozi dlake proti smeri rasti.

Pri britju pod brado se brijte v smeri navzgor (sl. D).

PRIREZOVANJE IN STRIŽENJE ROBOV

1. Držite napravo, tako da je zadnja stran rezila obrnjena proti vam, brez pritrjenih nastavkov.
2. Začnite tako, da rezila nežno počivajo na vaši koži, in uporabite gibe proti robu linije brade, da pristržete obrazne dlake na zeleno dolžino.
3. Oblikujte po želji.

BRITJE Z BRIVSKIM GELOM

Pri britju z gelom sledite istim navodilom kot za suho britje.

Pozor: Po uporabi z brivskim gelom rezilo sperite pod toplo vodo, da odstranite ves odvečni gel in ostanke.

PO VSAKI UPORABI

Da bo vaša naprava za osebno nego dolgo delovala dobro, jo po vsaki uporabi očistite. Najpreprostejši in najbolj higienski način čiščenja vaše naprave za osebno nego je, da glavo odstranite z naprave in jo sperete s toplo vodo.

Za čiščenje glavo lahko odstranite z ohišja tako, da jo zasučete, kot je prikazano na sliki D in jo dvignete z ohišja.

Za dobro delovanje naprave priporočamo, da rezila po čiščenju naoljite. Nanesite nekaj kapljic olja za strižnike ali šivalne stroje na rezila. Obrišite odvečno olje.

RECIKLIRANJE

Za preprečitev okoljskih in zdravstvenih težav zaradi nevarnih snovi naprav in polnilnih in navadnih baterij, označenih z enim od teh simbolov, ni dovoljeno odstraniti med nesortirane komunalne odpadke. Električne in elektronske izdelke in, kjer velja, tudi polnilne in navadne baterije odstranite na ustreznem uradnem mestu za recikliranje/zbiranje.

Hvala vam na kupnji Vašeg novog Remington® proizvoda. Molimo pažljivo pročitajte ove upute i sačuvajte ih na sigurnom. Uklonite svu ambalažu prije uporabe.

VAŽNE SIGURNOSNE MJERE

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od osam godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe s nedostatkom iskustva i znanja, samo ako su pod nadzorom / upućene i ako razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje mogu vršiti djeca starija od osam godina i pod nadzorom. Držite aparat i kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.

 Prikladan za uporabu u kadi ili pod tušem.

- Nemojte koristiti druge nastavke osim onih koje ste dobili s uređajem.
- Nemojte koristiti uređaj ako je oštećen ili neispravan.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za komercijalnu ili profesionalnu uporabu.

SIGURNOST BATERIJE

- Istrošene baterije treba ukloniti iz uređaja i odložiti u odgovarajućem zvaničnom mjestu za sakupljanje/reciklažu.
- Nemojte pokušavati puniti nepunjive baterije.
- Kod zbrinjavanja nemojte baterije izlagati vatri ili ih lomiti, jer bi mogle eksplodirati i otpustiti otrovne tvari.
- Uklonite baterije ako jedinica neće biti u uporabi dulje vrijeme.
- Ne smiju se miješati različite vrste baterija ili nove i iskorištene baterije.
- Nemojte dovoditi u kratki spoj kontakte baterije.

DIJELOVI

- | | |
|---|------------------|
| 1. Gumb za isključivanje/uključivanje | Nije prikazano: |
| 2. Poklopac kućišta za baterije | • 2 AAA baterije |
| 3. Češljevi za oblikovanje trodnevne brade (1, 3, 5 mm) | |

PRIJE POČETKA

BATERIJE

- Aparat radi na dvije alkalne baterije 'AAA' (prvi komplet isporučen s aparatom).
- 1. Za otključavanje kućišta za baterije, okrenite gumb za isključivanje-uključivanje/poklopac kućišta za baterije u smjeru suprotnom od kazaljke na satu do položaja tik desno od oznake **O** (Sl. A).
- 2. Povucite poklopac kućišta za baterije prema dolje (Sl. B).
- 3. Umetnite baterije tako da su znaci (+) i (-) na baterijama okrenuti istim znacima u kućištu baterije.
- 4. Vratite na mjesto gumb za isključivanje-uključivanje/poklopac kućišta za baterije i okrenite ga na položaj **O** kako biste ga pričvrstili.

UPUTE ZA UPORABU

Uključite proizvod tako što ćete okrenuti gumb za uključivanje-isključivanje/poklopac kućišta za baterije na oznaku **I**.

Prije početka šišanja brade ili brkova morate ih počešljati finim češljem.

STAVLJANJE I SKIDANJE ČEŠLJEVA ZA OBLIKOVANJE TRODNEVNE BRADE (SL. C)

Za stavljanje

- Zakačite prednji dio češlja preko oštrice.
- Pritisnite stražnji dio češlja prema dolje dok ne sjedne na mjesto uz klik.

Za skidanje

- Podignite jezičak na stražnjoj strani češlja prema gore dok ne izađe iz oštrice.

ŠIŠANJE BRADE

1. Odaberite željeni češalj za oblikovanje trodnevne brade. Ako se prvi put šišate, započnite s maksimalnom postavkom češlja za oblikovanje trodnevne brade.
2. Uključite aparat.
3. Postavite ravni vrh fiksno češlja naspram kože.
4. Lagano povlačite kroz dlaku. Po potrebi ponovite iz različitih smjerova.
5. Ako se nakupe dlačice u češlju trimeru tijekom procesa šišanja, isključite jedinicu, izvucite češalj i istresite dlačice.

POSTIZANJE OBRIJANOG IZGLEDA

Za skraćivanje bilo koje dužine brade ili trodnevne brade i za dobivanje čistog, obrijanog izgleda, slijedite gornje korake bez češlja pričvršćenog na glavu oštrice.

Ravni dio oštrice naslonite na kožu, te lagano povucite trimer kroz dlačice u smjeru suprotnom od njihova rasta.

Kad se brijete ispod brade (Sl. A), slijedite smjer prema gore.

ŠIŠANJE I OBLIKOVANJE RUBOVA

1. Držite uređaj tako da je stražnja strana oštrice usmjerena prema vama i bez pričvršćenih češljeva.
2. Krenite s oštricama lagano naslonjenim na kožu. Rabite pokrete prema rubu linije brade kako biste oblikovali željena mjesta na licu.
3. Oblikujte po želji.

ŠIŠANJE UZ UPORABU GELA ZA BRIJANJE

Ako koristite gel za brijanje slijedite iste upute kao za suho brijanje.

Oprez: Nakon uporabe gela za brijanje, isperite oštricu toplom vodom kako biste uklonili višak gela i naslage.

NJEGA VAŠEG ŠIŠAČA

Kako biste osigurali dugotrajnu učinkovitost šišača, očistite ga nakon svake uporabe. Najjednostavniji i najhigijenski način čišćenja šišača je ispiranjem glave uređaja toplom vodom nakon što ste ga skinuli s tijela šišača.

U svrhe čišćenja možete ukloniti glavu s tijela tako što ćete je okrenuti kao što je prikazano na sl. D i podignuti je s tijela.

Za održavanje jedinice u optimalnom stanju preporučujemo ponovno podmazivanje oštrica nakon čišćenja. Stavite par kapi strojnog ulja za šivaće strojeve u oštrice. Obrisite višak ulja.

RECIKLAŽA



Kako bi se izbjegle štetne posljedice na okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci, uređaji i punjive i nepunjive baterije obilježene jednim od ovih simbola ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad. Uvijek odložite električne i elektroničke proizvode i , gdje je primjenljivo, punjive i nepunjive baterije, u odgovarajućem zvaničnom mjestu za sakupljanje/reciklažu.

Zahvaljujemo vam na kupovini novog Remington® proizvoda. Molimo vas da pažljivo pročitate ova uputstva i da ih sačuvate na sigurnom mestu. Uklonite svu ambalažu pre upotrebe.

VAŽNE MERE BEZBEDNOSTI

- Ovaj aparat mogu da koriste deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe koje nemaju iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili rade po uputstvima i ako shvataju uključene opasnosti. Deca ne smeju da se igraju aparatom. Čišćenje i održavanje ne smeju da vrše deca, osim ako nisu starija od 8 godina i pod nadzorom. Držite aparat i kabl van domašaja dece mlađe od 8 godina.

 Uređaj je pogodan za korišćenje u kadi ili ispod tuša.

- Ne koristite aparat ako je oštećen ili neispravan.
- Nemojte koristiti nastavke drugih proizvođača.
- Ovaj aparat nije namenjen za komercijalnu ili profesionalnu upotrebu.

BEZBEDNOST BATERIJE

- Korišćene baterije moraju da se uklone iz uređaja i odlože na odgovarajuće mesto koje je zvanično određeno za reciklažu/odlaganje.
- Ne pokušavajte da puniti jednokratne baterije.
- Ne stavljajte bateriju u plamen i nemojte da uništavate spoljašnji omot baterije, jer bi mogla da pukne ili da ispusti toksične materije.
- Izvadite baterije ako se uređaj ne koristi duže vreme.
- Ne treba mešati različite vrste baterija, kao ni nove i korišćene baterije.
- Ne izazivajte kratak spoj između krajeva baterija.

DELOVI

- | | |
|---|--------------------|
| 1. Prekidač za uključivanje/isključivanje | Nije prikazano: |
| 2. Poklopac odeljka za baterije | • 2 x AAA baterije |
| 3. Češljevi za kratku bradu (1, 3, 5 mm) | |

PRE POČETKA

BATERIJE

- Za vaš brijač potrebne su 2 „AAA“ alkalne baterije (prvi set se dobija uz proizvod).
- 1. Da biste otključali odeljak za baterije okrenite prekidač za uključivanje-isključivanje/poklopac odeljka baterije suprotno od kazaljke, na poziciju desno od oznake **O** (sl. A).
- 2. Povucite poklopac odeljka za baterije prema dole (sl. B).
- 3. Umetnite baterije tako da oznake (+) i (-) na baterijama budu jednake oznakama u odeljku za baterije.
- 4. Vratite prekidač za uključivanje-isključivanje/poklopac odeljka za baterije i okrenite ga na poziciju **O** da biste ga učvrstili.

UPUTSTVA ZA UPOTREBU

Uključite proizvod okretanjem prekidača za uključivanje-isključivanje/poklopac odeljka baterije na oznaku **I**.

Uvek iščešljajte bradu ili brkove finim češljem pre nego što započnete sa trimovanjem/podrezivanjem.

STAVLJANJE I SKIDANJE ČEŠLJA ZA DLAKE MALE DUŽINE (SL. C)

Stavljanje

- Pričvrstite prednju ivicu češlja preko sečiva.
- Pritisnite zadnju stranu češlja ka dole dok ne klikne na mesto.

Za skidanje

- Podignite jezičak na poleđini češlja na gore dok se ne oslobodi sa sečiva.

TRIMOVANJE/PODREZIVANJE BRADE

1. Odaberite željenu dužinu češlja za dlake male dužine. Ako radite trimovanje/podrezivanje po prvi put, započnite sa najvećim češljem za dlake male dužine.
2. Uključite jedinicu.
3. Postavite ravni vrh fiksiranog češlja uz kožu.
4. Laganim klizećim pokretima prolazite preko dlaka. Po potrebi ponovite iz različitih pravaca.
5. Ako se tokom trimovanja dlake nakupljaju na zupcima trimera, isključite jedinicu, skinite češalj i očistite ga četkicom.

ZA OBRIJAN IZGLED

Da biste podrezali bilo koju dužinu brade kako biste dobili čist obrijani izgled, sledite gornje korake bez češlja pričvršćenog na glavu sečiva.

Postavite ravan vrh sečiva prema koži i polako klizite kroz dlake u pravcu rasta.

Kada vršite brijanje ispod brade činite to u smeru prema gore (sl. A)

TRIMOVANJE I OBLIKOVANJE IVICA

1. Držite uređaj sa zadnjom stranom sečiva okrenutom prema vama i bez češlja.
2. Krenite tako što ćete sečiva lagano prisloniti na kožu; krećite se prema ivici linije brade kako biste oblikovali željena mesta u predelu lica.
3. Oblikujte po želji.

TRIMOVANJE PRI KORIŠĆENJU GELA ZA BRIJANJE

Ako koristite gel za brijanje, sledite ista uputstva kao i za suvo brijanje.

Oprez: Nakon upotrebe sa gelom za brijanje, isperite sečiva pod mlazom tople vode kako biste očistili suvišni gel i nečistoće.

BRIGA O VAŠEM BRIJAČU

Kako biste obezbedili dug životni vek vaše mašine za doterivanje, očistite je posle svake upotrebe.

Najjednostavniji i najhigijenski način čišćenja mašine za doterivanje jeste odvajanje glave od tela i ispiranje glave mašine za doterivanje toplom vodom.

Glava se može odvojiti od tela radi čišćenja okretanjem kao što je prikazano na sl. D i skidanjem sa tela.

Da bi uređaj bio u optimalnom stanju, preporučujemo da nakon čišćenja podmažete sečiva. Nanesite na sečiva nekoliko kapi ulja za sečiva ili ulja za mašine za šivenje. Obrišite višak ulja.

RECIKLAŽA




Da bi se izbegle štetne posledice na životnu sredinu i zdravlje zbog opasnih supstanci, aparati i punjive i nepunjive baterije obeleženi jednim od ovih simbola ne smeju se odlagati kao neklasifikovani urbani otpad. Uvek odložite električne i elektronske proizvode i, gde je primenljivo, punjive i nepunjive baterije, u odgovarajućem zvaničnom mestu za sakupljanje/reciklažu.

Дякуємо, що придбали продукцію компанії Remington®. Уважно прочитайте наведені інструкції та зберігайте їх у безпечному місці. Перед використанням виробу зніміть всі елементи пакування.

ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Використання зазначеного пристрою дітьми віком від 8 років, особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, браком досвіду або знань допускається виключно за умови додаткового контролю або інструктажу й усвідомлення пов'язаних із таким використанням ризиків. У жодному разі не дозволяйте дітям гратися з пристроєм. Чищення та технічне обслуговування цього пристрою може здійснюватися дітьми виключно за умови досягнення ними 8-річного віку та контролю з боку батьків. Зберігайте пристрій та кабель до нього поза зоною досяжності дітей молодше 8 років.

 Підходить для використання у ванній або душовій кімнатах.

- Не використовуйте інші насадки, окрім тих, що входять до комплекту пристрою.
- Не використовуйте пристрій за наявності ознак пошкодження або несправності.
- Цей пристрій не призначено для комерційного використання або роботи в перукарнях.

ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ ПРИ ПОВОДЖЕННІ З БАТАРЕЙКАМИ

- Використані батареї необхідно зняти з пристрою та утилізувати у відповідній офіційній точці переробки/збору.
- Не намагайтеся зарядити неперезаряджувані батареї.
- У процесі утилізації не поміщайте батареї до вогню та не піддавайте їх деформації, оскільки в цьому разі батареї можуть вибухнути або з них може виділитися токсична речовина.
- Дістаньте батареї, якщо прилад невикористовуватиметься протягом тривалого часу.
- Не змішуйте батареї різних типів, нові та такі, що були у використанні.
- Не допускайте короткого замикання контактів батарейки.

КОМПОНЕНТИ

- | | |
|---|-------------------------|
| 1. Вимикач | Не показано на рисунку: |
| 2. Кришка батарейного відсіку | • Батареї AAA (2 шт.) |
| 3. Гребінцеві насадки для щетини (1, 3, 5 мм) | |

ПОЧАТОК РОБОТИ

БАТАРЕЇ

- Для роботи бритви потрібно алкалінові батарейки 2AAA (в комплекті).
1. Поверніть кришку вимикача / батарейного відсіку проти годинникової стрілки в положення праворуч від позначки **O** (рис. А), щоб розблокувати батарейний відсік.
 2. Потягніть кришку батарейного відсіку донизу (рис. В).
 3. Вставте батарейки таким чином, щоб позначки (+) та (-) батарейки збіглися з аналогічними позначками батарейного відсіку.
 4. Установіть на місце кришку вимикача / батарейного відсіку й поверніть її в положення **O** для фіксації.

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Увімкніть пристрій, повернувши кришку вимикача / батарейного відсіку за годинниковою стрілкою в положення **I**.

Перед початком стрижки розчешіть бороду або вуса густим гребінцем.

ПРИКРІПЛЕННЯ ТА ЗНІМАННЯ ГРЕБІНЦЕВИХ НАСАДОК ДЛЯ ЩЕТИНИ (РИС. С)

Для прикріплення

- Зачепіть передній край гребінцевої насадки за лезо.
- Натискайте на задню частину гребінцевої насадки, доки вона не зафіксується на місці з характерним клацанням.

Для знімання

- Піднімайте язичок, розташований на задній частині гребінцевої насадки, доки вона не від'єднається від леза.

ПІДСТРИГАННЯ БОРОДИ

1. Виберіть необхідну гребінцеву насадку для щетини. Якщо ви вперше здійснюєте підрівнювання, почніть із найбільшої гребінцевої насадки для щетини.
2. Увімкніть пристрій.
3. Розташуйте пласку основу фіксованої насадки на рівні шкіри.
4. Повільно ведіть бритву через волосся. За потреби повторюйте траєкторію гоління з іншого напрямку.

5. Якщо волосся забивається в насадку тримера протягом процесу підрівнювання, вимкніть пристрій та витягніть насадку. Очистіть насадку від волосся за допомогою щітки.

ІДЕАЛЬНО ГЛАДКЕ ГОЛІННЯ

Для ідеально гладкого гоління бороди або щетини будь-якої довжини виконуйте перелічені вище дії без кріплення насадки до блока лез.

Прикладіть плоску верхню частину леза до шкіри і повільно проведіть нею по волоссю проти напрямку його росту.

Гоління на ділянці нижче підборіддя виконуйте рухами знизу догори (рис. D).

ПІДРІВНЮВАННЯ Й ФОРМУВАННЯ КОНТУРІВ

1. Утримуйте пристрій задньою частиною леза до себе без прикріплених гребінцевих насадок.
2. Починайте, злегка притискаючи леза до шкіри. Рухайте пристрій у напрямку до краю лінії бороди, щоб підрівняти по довжині волосся до межі визначених ділянок обличчя.
3. Підрівняйте форму волосся на обличчі так, як вам потрібно.

ПІДРІВНЮВАННЯ З ГЕЛЕМ ДЛЯ ГОЛІННЯ

Під час використання гелю для гоління дотримуйтеся інструкцій для сухого гоління.

Увага! Після використання бритви разом із гелем для гоління слід промити теплою водою лезо, щоб вичистити залишки гелю й інші часточки.

ДОГЛЯД ЗА ГРУМЕРОМ

Для подовження терміну служби грумера його необхідно чистити після кожного використання.

Найпростіший і найбільш гігієнічний спосіб чищення грумера полягає у від'єднанні головки від корпусу грумера та промиванні її теплою водою.

Головку можна зняти з корпусу для очищення. Для цього поверніть її, як показано на рис. D, і від'єднайте від корпусу.

Для підтримання оптимального стану виробу рекомендовано повторно змащувати леза після очищення. Крапніть на леза кілька краплин машинного мастила для різців або машин для шиття. Витріть залишки мастила.

УТИЛІЗАЦІЯ



Щоб не завдати шкоди довкіллю та здоров'ю людей через дію небезпечних речовин, не слід утилізувати пристрої й батареї одноразового або багаторазового використання, що позначені одним із цих символів, разом із невідсортованим побутовим сміттям. Обов'язково утилізуйте електричні й електронні вироби, а також, де можливо, батареї одноразового або багаторазового використання у відповідному офіційному пункті переробки/збору.

Благодарим Ви, че закупихте нов продукт на Remington. Моля, прочетете внимателно инструкцията за употреба и я запазете. Отстранете всички опаковки преди употреба.

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст и хора с намалени физически, сетивни или умствени възможности, или липса на опит и знания, ако са наблюдавани /инструктирани и разбират свързаните рискове. Децата не бива да си играят с уреда. Почистването и поддръжката на уреда не трябва да се правят от деца, освен ако те са над 8-годишна възраст и са наблюдавани. Пазете уреда и кабела му далеч от достъпа на деца под 8-годишна възраст.

 Подходящ за използване във вана или душа.

- Не използвайте приставки, различни от тези, които ние предоставяме.
- Не използвайте уреда, ако е повреден или не работи изправно.
- Този уред не е предназначен за комерсиална употреба и употреба във фризьорски салони.

БЕЗОПАСНОСТ НА БАТЕРИИТЕ

- Употребените батерии трябва да се извадят от уреда и да се предадат на правилното място за рециклиране/събиране.
- Не се опитвайте да зареждате еднократни батерии.
- Не слагайте батериите в огън, не ги повреждайте, когато ги хвърляте, тъй като могат да избухнат и да отделят токсични материали.
- Извадете батериите, ако уредът няма да се използва за дълъг период от време.
- Нови и употребявани батерии и батерии от различни видове не трябва да се смесват.
- Не предизвиквайте късо съединение с контактите на батериите.

ЧАСТИ

- | | |
|---|-------------------|
| 1. Превключвател за вкл./изкл. | Не са показани: |
| 2. Капаче на отделението за батерии | • 2 x батерии AAA |
| 3. Гребени за набола брада (1, 3, 5 мм) | |

ПОДГОТОВКА ЗА УПОТРЕБА

БАТЕРИИ

- Вашият уред изисква 2 алкални батерии тип AA (първият комплект е включен).
- 1. Завъртете бутона за вкл./изкл. /капака на отделението с батерии обратно на часовниковата стрелка до позицията вдясно от маркировката **O** (Фиг. А), за да отключите отделението с батерии.
- 2. Издърпайте капака на отделението с батерии надолу (Фиг. В).
- 3. Поставете батериите така, че маркировките (+) и (-) на батериите да са обърнати в посока на същите маркировки в отделението за батерията.
- 4. Поставете обратно бутона за вкл./изкл. /капака на отделението с батерии и го завъртете до позиция **O**, за да го залостите.

УКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА

Включете уреда, завъртайки копчето за вкл./изкл. /капак за отделението с батерии обратно на часовниковата стрелка до маркировката **I**.
Винаги сресвайте брадата или мустака с фин гребен, преди да започнете с подстригването.

ПОСТАВЯНЕ И ИЗВАЖДАНЕ НА ГРЕБЕНИ ЗА НАБОЛА БРАДА (ФИГ. С)

За монтиране

- Закачете предната част на гребена над острието.
- Притискайте задната част на гребена, докато не щракне в позиция.

За отстраняване

- Повдигнете ушенцето на задната част на гребена, докато не се освободи от острието.

ПОДСТРИГВАНЕ НА БРАДА

1. Изберете желания гребен за набола брада. Ако скъсявате за първи път, започнете с най-големия размер гребен за набола брада.
2. Включете устройството.
3. Поставете равната горна част на фиксирания гребен върху кожата.
4. Бавно го плъзнете през космите. Ако е необходимо, повторете от различни посоки.
5. Ако по време на подстригването в гребена се натрупат косми, изключете устройството, извадете гребена и изчеткайте насъбралите се косми.

ЗА ГЛАДКО ИЗБРЪСНАТ ВИД

За скъсяване на бради с всякаква дължина или набола брада за постигане на вид като след бръснене, последвайте горните стъпки, но този път без прикрепяне на гребен към главата с острието.

Поставете плоската горна част на острието върху кожата и бавно го плъзнете през космите срещу посоката на растеж.

Движете в посока нагоре, когато се бръснете под брадичката (Фиг. D).

СКЪСЯВАНЕ И ОФОРМЯНЕ

1. Дръжте уреда със задната част на острието към Вас, без прикачени гребени.
2. Започнете с остриетата леко опрени върху кожата, ги насочете към ръба на линията на брадата, за да подстрижете желаните области от лицето.
3. Оформете по желание.

ПОДСТРИГВАНЕ С ГЕЛ ЗА БРЪСНЕНЕ

Ако използвате гел, следвайте същите инструкции както при сухо бръснене.

Внимание: След употреба на гел за бръснене, моля, изплакнете острието с топла вода, за да почистете излишния гел и остатъците.

ГРИЖА ЗА ГРУМЕРА

За да осигурите продължителната работа на уреда, почиствайте го след всяка употреба.

Най-лесният и най-хигиеничният начин да почистите уреда е чрез изваждане на главата от основната му част и изплакване на главата с топла вода.

Главата може да се извади от тялото с цел почистване, като я завъртите, както е показано във Фиг. D и като я повдигнете от тялото.

За да поддържате устройството в оптимално състояние, препоръчваме да смазвате остриетата след почистване. Поставете няколко капки масло за ножчета или шевни машини върху остриетата. Почистете излишното количество.

РЕЦИКЛИРАНЕ



За да се избегнат екологични и здравни проблеми поради наличие на опасни субстанции, уредите, акумулаторните и неакумулаторните батерии, обозначени с един от тези символи, не трябва да се изхвърлят заедно с несортирани общински отпадъци. Винаги изхвърляйте електрически и електронни продукти и, където е приложимо, акумулаторни и неакумулаторни батерии, на подходящо официално място за рециклиране/събиране.

شكرا لقيامك بشراء منتج Remington® الجديد. يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية والاحتفاظ بها في مكان آمن. قم بإزالة جميع مواد التعبئة قبل الاستخدام.

إجراءات وقائية هامة

- يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال الذين تتراوح أعمارهم من 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو قلبي الخبرة والمعرفة إذا تم الإشراف عليهم/إرشادهم ويفهمون المخاطر المعنية. ويجب ألا يعيثر الأطفال بالجهاز. ويجب ألا يقوم الأطفال بالتنظيف والصيانة إلا إذا كان عمرهم أكبر من 8 سنوات وتحت إشراف. احفظ الجهاز والكابلات بعيدا عن متناول الأطفال دون سن 8 سنوات.
- مناسب للاستخدام في حمام أو دش.
- لا تستخدم المنتج مع سلك تالف. ويمكنك الحصول على البديل عن طريق مراكز الخدمة الدولية التابعة لن.
- لا تستخدم ملحقات غير الملحقات التي تقوم بتوريدها.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان تالفا أو به خلل.
- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام التجاري أو الصالونات.

سلامة البطارية

- يجب إخراج البطاريات الفارغة من الجهاز والتخلص منها في نقطة رسمية مناسبة لإعادة التدوير/تجميع المخلفات.
- لا داعي لشحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن.
- لا يجب التخلص من البطاريات المستعملة عن طريق الحرق.
- أخرج البطاريات إذا كانت الوحدة ليست قيد الاستخدام لفترات طويلة.
- يجب عدم خلط أنواع البطاريات المختلفة أو البطاريات الجديدة مع المستعملة.
- لا يجب عمل بعمل تلامس كهربائي مع أطراف البطارية.

الأجزاء

- | | | |
|-------------------|---|-----------------------------------|
| غير مبين: | 1 | مفتاح التشغيل/الإيقاف (On/off) |
| • 2 × بطاريات AAA | 2 | غطاء تجويف البطاريات |
| | 3 | أمشاط اللحية الخفيفة (1، 3، 5 مم) |

بدء العمل

- تتطلب ماكينة الحلاقة 2 بطارية قلووية 'AAA' (المجموعة الأولى مضمنة).
- 1 قم بتدوير غطاء مفتاح التشغيل والإيقاف/تجويف البطارية بعكس اتجاه عقارب الساعة إلى الموضع المحدد إلى يمين علامة **O** (الشكل A) لفتح تجويف البطارية.
- 2 اسحب غطاء تجويف البطارية لأسفل (الشكل B).
- 3 أدخل البطاريات الجديدة مع توجيه اهتمام خاص إلى أن علامة القطبية (+ و -) على كل بطارية تطابق العلامات في علبة البطاريات.
- 4 أعد وضع مفتاح التشغيل والإيقاف/غطاء تجويف البطارية وقم بلفه إلى الموضع **O** لإحكام تثبيته.

تعليمات الاستخدام

- قم بتشغيل المنتج عن طريق تدوير مفتاح التشغيل والإيقاف/غطاء تجويف البطارية في اتجاه عقارب الساعة إلى العلامة **I**.
- قم بتمشيط لحيتك أو شاربك دائماً بمشط ناعم قبل بدء التشذيب.
- تركيب أمشاط اللحية الخفيفة وفكها (الشكل C)
- للتركيب

- اشبك الجزء الأمامي من المشط فوق الشفرة.
- اضغط على ظهر المشط لأسفل إلى أن تسمع نقرة دلالة على تثبيته في مكانه.

للإخراج

- ارفع اللسان على ظهر المشط إلى أعلى حتى يتحرر من الشفرة.

لتشذيب الذقن

- 1 حدد مشط اللحية الخفيفة المطلوب. وإذا كنت تقوم بالتشذيب لأول مرة، ابدأ بأقصى طول لمشط اللحية الخفيفة.
- 2 قم بتشغيل الوحدة.
- 3 ضع الجزء العلوي المسطح من المشط الثابت على الجلد.
- 4 قم بتمرير جهاز التشذيب ببطء خلال الشعر. كرر هذه الخطوة من عدة اتجاهات حسب الحاجة.
- 5 في حالة تراكم الشعر في مشط التشذيب أثناء عملية التشذيب، قم بإيقاف تشغيل الوحدة، واسحب المشط وقم بتنظيفه باستخدام الفرشاة وشطفه تحت الماء.

كيف تحصل على طلة الحلاقة الرائعة

- لتشذيب أي شعر طويل في الذقن واللحية الخفيفة للحصول على طلة الحلاقة الرائعة، اتبع الخطوات السابقة من دون وضع المشط على رأس الشفرة.
- ضع الجزء العلوي المسطح من الشفرة على الجلد، واسحب ببطء الشعر عكس اتجاه نمو الشعر.
- احلق في اتجاه تصاعدي عند الحلاقة تحت الذقن (الشكل D).

التشذيب وحلاقة الأطراف

- 1 أمسك الجهاز مع وضع الجزء الخلفي من الشفرة ناحيتك بدون تركيب الأمشاط.
- 2 ابدأ بوضع الشفرة برفق على الجلد، استخدم حركات نحو طرف خط الذقن لتشذيب الشعر في الأماكن التي تُرغب فيها من أجزاء الوجه.
- 3 وقم بتنفيذ النمط المطلوب.

التشذيب مع استخدام جل الحلاقة

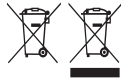
اتبع نفس التعليمات كما في الحلاقة الجافة إذا تم استخدام كريم حلاقة.
تنبيه: بعد استخدام جل الحلاقة، يرجى شطف الشفرة تحت الماء الدافئ لتنظيف أي بقايا وأي جل زائد عن الحاجة.

صيانة أداة التشذيب الخاصة بك

لضمان كفاءة الاستخدام لمدة طويلة، يجب التنظيف بعد كل استخدام.
الطريقة الأسهل والأكثر صحية لتنظيف الجهاز هي شطف رأس الجهاز بماء دافئ بعد الاستخدام.
يمكن فك الرأس من الجسم للتنظيف عن طريق تدويرها كما هو مبين في الشكل D ورفعها عن الجسم.
للحفاظ على الوحدة في حالة مثالية، نوصيك بإعادة تزييت الشفرات بعد التنظيف. ضع بضع قطرات من زيت القواطع أو زيت ماكينة الخياطة على الشفرات. وامسح أي زيت زائد.

إعادة التدوير

لتجنب المشاكل البيئية والصحية الناجمة عن المواد الخطرة، يجب عدم التخلص من الأجهزة، والبطاريات القابلة لإعادة الشحن والبطاريات غير القابلة لإعادة الشحن التي تحمل علامة واحدة من هذه الرموز مع نفايات البلدية غير المصنفة. يجب دائماً التخلص من المنتجات الكهربائية والإلكترونية، وكذلك إذا أمكن، البطاريات القابلة لإعادة الشحن وغير القابلة لإعادة الشحن، في نقطة رسمية مناسبة لإعادة التدوير/ تجميع المخلفات.



Ref. No. HG1000

Type No. HG01A

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :

- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.
Çin Halk Cumhuriyetinde üretilmiştir.

3 B ==

20/INT/ HG1000 T22-7001380 Version 10 /20

Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands, Inc.,
or one of its subsidiaries

Russell Hobbs Deutschland GmbH, Am Unisyspark 1, 65843 Sulzbach, Germany
remington-europe.com

© 2020 Spectrum Brands, Inc.